

Coup d'œil

www.coupdoeil.info

LE MERCREDI
1 juillet 2015
Vol. 36 | N° 36
15 828 exemplaires

tc • MEDIA

Vendre ou acheter
34 ans d'expérience

Appelez-moi en premier
car avec moi,
LE #1 C'EST VOUS!

514 990-6644

Richard Giroux
Courtier
immobilier
agréé

RE/MAX
RE/MAX PLATINE R.G.
Agence immobilière licenciée
indépendante et autonome de RE/MAX Platine

5457792



ELLE ACCOUCHE AVEC DEUX PARAMÉDICS

Stéphanie Dubuc se préparait à accoucher le plus naturellement possible. De là à donner naissance à son petit Emryk à la maison, il y a un pas qu'elle n'aurait pas osé franchir. Heureusement, les paramédics Michaël Côté et Joël Sévigny sont arrivés à temps pour aider la jeune femme de 23 ans à donner la vie chez elle, à Napierville.

PAGE 3

(Photo TC Media - Marc-André Couillard)



Saint-Bernard-de-Lacolle
Une station-service brûle avant d'ouvrir

PAGE 5

(Photo TC Media - Marc-André Couillard)



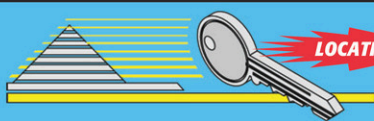
Nautisme en fête sur la rivière

PAGE 7

(Photo TC Media - Archives)

Vos Classées

Parution
GRATUITE
sur
VosClassées.ca
1 866 637-5236



LOCATION AU MOIS

- 6 dimensions disponibles de 5'x10' à 10'x30'
- Locaux chauffés avec système d'air chaud
- Accessible 24/24
- Système d'alarme dans chaque unité
- Terrain clôturé

Mini-entrepôt Napierville

Tél.: 450-523-6666 Fax: 450-245-0068
27, rue Lamoureux, Napierville, Qc, J0J 1L0, Canada

AUSSI DISPONIBLE:
ENTREPOSAGE EXTÉRIEUR;
ROULOTTE, VR, BATEAU...

>5990827



COURS D'ÉQUITATION

Enfants et Adolescents

ISABELLE LANDRY - Entraîneur certifié niveau 3
de la Fédération Équestre du Québec

CENTRE D'ENTRAÎNEMENT LA CRINIÈRE
Situé au 330 rang des Patriotes N,
Saint-Cyprien-de-Napierville
www.la-criniere-napierville.com
Infos: 514-260-7273
courriel : isa.landry@sympatico.ca



- Initiation au contact avec les chevaux
- Apprentissage des techniques de base

>6283883

STE-MARIE GM
ST-REMI Canada



GMC



Alain Lemieux
Dir. des ventes



Jean-Sébastien Prud'Homme
Dir. véhicules occasion



Mélanie Lavoie
Dir. commerciale



Martin Dagenais
Dir. véhicules



Raynald Bertrand
Représentant commerciaux



Gaëtan Dubois
Représentant



Robert Paquette
Représentant



540, Notre-Dame, St-Rémi
www.stemarieautomobiles.com

450 454-4614

LA LOCATION 24 MOIS

LE PLAISIR DE ROULER L'ESPRIT TRANQUILLE



CHEVROLET



VIDANGES
D'HUILE

SANS FRAIS PENDANT 2 ANS

NOUS PAYONS VOTRE 1^{ER} MOIS DE LOCATION.²



MODÈLE 2LT ILLUSTRÉ.

CHANGER DE CRUZE AUX 2 ANS, ÇA ME VA BIEN.

CRUZE LS 2015

LOUEZ POUR UN ÉQUIVALENT DE:

35 \$³
PAR
SEMAINE

PENDANT:

24 MOIS

À:

0 %

BASÉ SUR UNE LOCATION
AUX DEUX SEMAINES: **70 \$³**

VERSEMENT
INITIAL: **995 \$**

PRIX À
L'ACHAT: **15 972 \$**

COMPREND 500 \$⁴ DE RABAIS POUR PROPRIÉTAIRES ADMISSIBLES ET LE TRANSPORT.

TOUS LES MODÈLES SONT COUVERTS PAR LA PROTECTION CHEVROLET¹:

2 ANS OU 40 000 KM -
VIDANGES D'HUILE
GRATUITES

5 ANS OU 160 000 KM -
GARANTIE LIMITÉE SUR LE
GROUPE MOTOPROPULSEUR

5 ANS OU 160 000 KM -
ASSISTANCE
ROUTIÈRE

DÉCOUVREZ DE NOUVEAUX HORIZONS

contacterchevrolet.ca

PLUS DE TECHNOLOGIES OFFERTES
SUR NOS MODÈLES 2015.



Accès Internet avec la connexion
Wi-Fi 4G LTE intégrée⁵



Démarrage à distance illimitée
via l'application mobile Télé-Accès⁶ OnStar⁶
(en option sur la LT, de série sur la LTZ)

CHEVROLET



L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquent au modèle neuf Cruze LS 2015 (1P J69/7SA). Transport (1 600 \$) et taxe de climatisation (100 \$, le cas échéant) inclus. Immatriculation, assurance, frais liés à l'inscription au RPPM et taxes applicables en sus. 1. Selon la première éventualité. Limite de quatre (4) services de vidange d'huile, de lubrification et de changement de filtre ACOALCO au total. Le plein de fluides, les inspections, le rotation des pneus, le réglage de la géométrie et l'équilibrage de roue, entre autres, ne sont pas couverts par la garantie. D'autres conditions et restrictions s'appliquent. Détails chez votre concessionnaire. 2. Offre applicable uniquement aux particuliers admissibles au Canada ayant obtenu une approbation de crédit de la Financière GM, qui ont conclu une entente de location avec la Financière GM et qui ont accepté la livraison, entre le 1^{er} et 31 juillet 2015, d'un véhicule neuf ou de démonstration Chevrolet Cruze 2015. La General Motors du Canada paiera le premier versement mensuel de la location ou les deux premiers versements bimensuels de la location (y compris les taxes), comme défini dans l'entente de location. Après le premier mois, le locataire devra effectuer tous les versements prévus jusqu'à l'échéance du contrat de location. Frais d'inscription au RPPM non exigés. Assurance, immatriculation et taxes applicables non compris. D'autres conditions et restrictions s'appliquent. La General Motors du Canada Limited se réserve le droit de modifier ou de supprimer cette offre, en tout ou en partie, pour quelque raison que ce soit, à tout moment et sans préavis. Détails chez votre concessionnaire. 3. Location selon un prix à l'achat de 15 972 \$ pour Cruze LS (incluant 500 \$ de rabais pour propriétaires admissibles et un rabais à la location de 1 000 \$). Les montants calculés par semaine sont basés sur des paiements de 70 \$ aux deux semaines pendant 24 mois à un taux de 0 % avec un versement initial de 995 \$. Sur approbation de crédit de la Financière GM. Limite annuelle de 20 000 km; 0,16 \$ par kilomètre excédentaire. Certains conditions s'appliquent. 4. L'offre s'adresse à tous les propriétaires ou locataires admissibles d'un véhicule 1999 ou plus récent qui a été immatriculé et assuré au Canada à leur nom au cours des six (6) derniers mois consécutifs. Le rabais est applicable à l'achat ou à la location au détail des véhicules Chevrolet admissibles, livrés au Canada entre le 1^{er} et 31 juillet 2015. Le rabais est une offre incitative du fabricant (taxes comprises), de 500 \$ applicable sur les véhicules Chevrolet Cruze 2015. Autres rabais offerts sur la plupart des modèles. L'offre est transférable à un membre de la famille qui réside à la même adresse que le client (une preuve d'adresse est exigée). Dans le cadre de la transaction, le concessionnaire peut exiger des pièces justificatives et vérifier l'admissibilité du demandeur auprès de la General Motors du Canada Limited (GMCL). Cette offre n'est pas monnayable et ne peut être combinée à certains autres incitatifs offerts aux consommateurs. Certains conditions ou restrictions s'appliquent. L'offre est nulle si la loi l'interdit. Détails chez votre concessionnaire GM. La GMCL se réserve le droit de modifier ou de supprimer cette offre, en tout ou en partie, pour quelque raison que ce soit, à tout moment et sans préavis. 5. Nécessite un appareil mobile compatible, un abonnement au service OnStar et un forfait de données. Visitez onstar.ca pour obtenir les données cartographiques et la déclaration de confidentialité du système. Les services et la connectivité peuvent varier selon le modèle et les conditions. Service OnStar avec connexion 4G LTE offert sur certains véhicules et dans certains marchés. Un plan de services OnStar en vigueur est requis. Les services varient selon l'appareil, le modèle, certaines conditions ainsi que le type de plan de services que vous avez. Veuillez consulter le site onstar.ca pour savoir quels véhicules sont dotés de cette fonction, les limitations liées au système et aux détails. Un système de démarrage à distance installé en usine est requis. Ces offres sont exclusives aux concessionnaires du RMAQ Québec (excluant la région de Gatineau-Hull) et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer ces offres et ces programmes pour quelque raison que ce soit, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.

«Je n'avais pas prévu accoucher à la maison!»

- Stéphanie Dubuc

MARC-ANDRÉ COUILLARD
marc-andre.couillard@tc.tc

SURPRISE. Stéphanie Dubuc, une résidente de Napierville de 23 ans, était loin d'imaginer qu'elle donnerait naissance à son deuxième enfant à la maison, dans sa baignoire, deux semaines avant la date prévue. Récit de son accouchement survenu le 13 juin dernier, en compagnie d'une amie et de quatre techniciens paramédics.

Tout a commencé la veille, lorsque Mme Dubuc se rend à l'hôpital Anna-Laberge pour son suivi de grossesse. De retour à la maison, vers 16 heures, elle commence à ressentir des contractions de plus en plus rapprochées.

À 18 heures, elle quitte la maison avec une amie pour retourner à l'hôpital. Comble de malheur, leur voiture tombe en panne sur l'auto-route 30. C'est finalement un policier qui va les escorter jusqu'à Anna-Laberge. «Je suis arrivée vers 19h15 à l'hôpital, raconte Mme Dubuc. Ils m'ont mis sur moniteur. Mon col était effacé à 75% et j'étais dilatée à deux centimètres.»

Le personnel médical juge que Mme Dubuc n'est pas encore prête à accoucher. On lui donne son congé vers 23h30.

ACCOUCHEMENT

Vers trois heures du matin, le 13 juin, elle perd ses eaux. Stéphanie Dubuc rappelle à

l'hôpital. On lui dit que ce sont probablement ses contractions qui ont provoqué une envie soudaine d'uriner.

À six heures, elle prend un bain pour soulager la douleur. Elle ne le sait pas encore, mais elle n'en sortira plus avant la naissance de son garçon.

Une heure plus tard, la douleur est persistante. Son père, avec qui elle habite, est déjà parti pour le travail. Mme Dubuc est seule à la maison avec sa jeune sœur de 13 ans. C'est à ce moment qu'elle appelle son amie pour qu'elle vienne la chercher et l'amène à l'hôpital. Une fois arrivée, son amie communique avec le 9-1-1.

Par chance, les paramédics sont arrivés peu de temps après pour prendre le relais. Comme son bébé était déjà bien engagé, Mme Dubuc était incapable de sortir de son bain. Les premiers répondants ont vite compris qu'ils n'auraient pas le temps de se rendre à l'hôpital, ni même à l'ambulance. Trente minutes après leur arrivée, le petit Emryk voyait le jour... dans la baignoire.

LES PREMIERS

Michaël Côté et Alexandre Lemire ont été les premiers paramédics à arriver sur les lieux. En sept ans de carrière, c'était la première fois que M. Côté faisait face à une telle situation. Une deuxième équipe est arrivée en renfort un peu plus tard. «Ce ne sont pas des appels que nous sommes habitués de faire, explique-t-il. Quand



Stéphanie Dubuc a voulu soulager ses contractions en prenant un bain. Elle ne le savait pas encore, mais elle n'en sortirait pas avant la naissance de son fils Emryk.

(Photo TC Media - Marc-André Couillard)

on détecte que c'est imminent, on procède sur les lieux.»

Il y a quelque mois à peine, M. Côté a lui-même eu son premier enfant. «Il n'y a rien qui n'arrive pour rien, dit-il. Ça m'a peut-être préparé.»

«**Quand on reçoit un appel comme ça, notre cerveau est comme un canard. C'est bien beau hors de l'eau, mais en dessous, les pattes pédalent!**»

- Michaël Côté

Stéphanie Dubuc n'avait que de bons mots à adresser à l'équipe qui l'a aidée à passer à travers cette épreuve. «Ils étaient des amours, les ambulanciers. Michaël était super fin, même s'il accrochait parfois le robinet d'eau froide!», lance-t-elle à la blague.

PLANIFICATION

Stéphanie Dubuc n'avait pas planifié accoucher à la maison. Elle considère que l'hôpital n'aurait pas dû la renvoyer à la maison dans la soirée du 12 juin. «Je me disais que je voulais accoucher de manière naturelle, dit-elle, mais je n'avais pas prévu accoucher à la maison! Ce n'est pas souhaitable ni convenable. Il n'est rien arrivé, mais s'il y avait eu des complications, je n'aurais pas été de bonne humeur.»

Quoi qu'il en soit, Mme Dubuc a donné naissance à un petit garçon de près de sept livres et mesurant 19 pouces, en pleine santé.

Haut-Richelieu: légère baisse des naissances

MARIE-JOSÉE PARENT
marie-josee.parent@tc.tc

FÉCONDITÉ. Pour une troisième année consécutive, les naissances sont en baisse dans le Haut-Richelieu, preuve que le baby-boom est bel et bien terminé.

Les plus récentes statistiques de l'Hôpital du Haut-Richelieu font état de 1326 nouveaux nés entre le 1^{er} avril 2014 et le 31 mars 2015. Cette période couvre l'année financière du centre hospitalier. Pour les mêmes mois, en 2013-2014, l'établissement avait accueilli 1376 poupons. Il y

a donc eu 50 bébés de moins en 12 mois.

Cette tendance à la baisse est visible dans les statistiques depuis trois ans. La dernière hausse des naissances remonte à 2011-2012, lorsque 1438 nouvelles frimousses ont vu le jour.

Ces données se collent à la réalité québécoise, puisque le nombre de nouveau-nés est en chute libre dans la province. Leur nombre est estimé à 87 700 en 2014, alors qu'il s'est maintenu au-dessus de 88 000 au cours des cinq années précédentes.

Il en va de même en Montérégie, alors qu'on note aussi une légère baisse. Près de 16 000 bébés ont vu le jour en 2013, contre 15 947 en 2014.

MÈRES PLUS ÂGÉES

Si le nombre de poupons est en diminution, l'âge des femmes qui ont un enfant est au contraire à la hausse. En Montérégie, c'est le groupe des 25 à 29 ans qui présente le plus haut taux de fécondité, suivi de très près par les 30 à 34 ans.

Au Québec, la maternité chez les femmes dans le début de la trentaine surpasse celle dans la vingtaine. Cette tendance s'est établie durant la décennie 2000. Depuis, la fécondité des mères de plus de 30 ans augmente sans cesse dans toutes les régions.

Soulignons qu'en Montérégie, l'âge moyen à la maternité est de 30,1 ans, ce qui est semblable à

l'ensemble du Québec (30,4 ans). En province, c'est dans le Nord-du-Québec que les femmes fondent leur famille le plus rapidement (27,1 ans).

MOINS DE DEUX ENFANTS

Parmi les autres facteurs qui expliquent la baisse du nombre des naissances, l'intensité de la fécondité joue un rôle important. Cet indice fait référence au nombre d'enfants qu'une femme aurait dans sa vie reproductive.

Au Québec, ce nombre est en chute libre depuis 2009. Il est passé de 1,73 à 1,62 en 2014. Une courbe similaire est observée en Montérégie. L'indice est passé de 1,82 en 2009 à 1,73 en 2014.

Spéciaux du jeudi 2 juillet au mercredi 8 juillet



Marché Jacques enr. de Lacolle

6, rue de l'Église Sud, Lacolle Qc.
450 246.3922

<p>Fromage P'tit Québec 400-460 g. P'tit Québec 4,99\$</p>	<p>Yogourt iögo 650 g. iögo 2,75\$</p>	<p>Pain d'Italiano 675 g. Pain d'Italiano 2,49\$</p>	<p>Melon Miel U.S. 1,99\$</p>	<p>Grillade de lard 4,49\$ lb 9,90\$ kg</p>
<p>Croustilles sans nom 200 g. barbecue ripple cut dulées 4,75\$</p>	<p>Relish (375 ml.), moutarde (400 ml.), sauce BBQ (455 ml.) sans nom Sweet green moutarde verte sucrée 88¢</p>	<p>Céréales Post 340-550 g. Post Honeycomb Shreddies 2,75\$</p>	<p>Raisins rouge U.S. 1,99\$ lb 4,39\$ kg</p>	<p>Jambon bacon viande froide 4,99\$ lb 11,00\$ kg</p>

Photos peuvent différer

N'oubliez pas que la circulaire AXEP est disponible en magasin dès le mercredi.

Sur la rue Principale

Le feu rase un garage à Saint-Jacques-le-Mineur

MARIE-JOSÉE PARENT
marie-josee.parent@tc.tc

INCENDIE. L'intervention rapide des pompiers a permis de limiter de manière importante les dommages à un garage situé au 35, rue Principale, à Saint-Jacques-le-Mineur, samedi soir.

«C'est une voisine qui a donné l'alerte à 22h41. Elle voyait des flammes et de la fumée s'échapper du toit», indique Claude Brosseau, directeur du Service incendie de Saint-Philippe.

«Le garage est situé à quelques mètres seulement de la caserne de Saint-Jacques-le-Mineur. La réponse des pompiers a été très rapide.»

- Claude Brosseau

Une trentaine de sapeurs se sont rendus sur place, mais c'est l'efficacité des premiers arrivants qui a permis de sauver le bâtiment et éviter une propagation à la résidence adjacente.

«Les premiers jets d'eau ont immédiatement permis de protéger la maison, poursuit le directeur. En aucun temps, il n'y a eu de risques, même si elle se trouvait à une dizaine de pieds du feu.»

Mentionnons qu'en plus des effectifs de Saint-Jacques-le-Mineur, des pompiers des services incendie de Napierville et Saint-Philippe/Saint-Mathieu ont participé à l'opération.

DEUXIÈME ÉTAGE

Il a fallu environ deux heures aux sapeurs pour venir à bout du brasier. «Nous avons adopté une stratégie défensive en arrosant de l'extérieur. Nous devons être prudents, car il y avait un risque d'effondrement du deuxième étage», souligne le directeur.

Malgré l'eau et la fumée, les dommages



Une trentaine de pompiers ont combattu un incendie dans un garage de Saint-Jacques-le-Mineur, samedi soir. (Photo Patrick Taillon)

matériels ont été limités. «Il n'y avait pas de véhicules à l'intérieur. Le premier étage n'a pas été touché par le feu», affirme Claude Brosseau.

Au lendemain du sinistre, un technicien en

recherche de causes incendie s'est rendu sur place. Au moment d'écrire ces lignes, les conclusions de son enquête n'étaient pas disponibles.

Opération Anti-Dérapiage

Une trentaine de jeunes raccompagnés en sécurité

MARC-ANDRÉ COUILLARD
marc-andre.couillard@tc.tc

SUCCÈS. Ce sont 27 élèves finissants de niveau secondaire qui ont eu recours au service gratuit de raccompagnement offert par des pompiers et des ambulanciers de la région, du 19 au 21 juin.

L'Opération Anti-Dérapiage, qui en était à sa troisième édition, a été initiée par un ambulancier de Napierville, Richard Lapalme. Ce service consiste à aller chercher les jeunes de la région à l'endroit où ils célèbrent leur «après-bal» de finissants du secondaire et de les raccompagner à la maison.

Cette année, une vingtaine de pompiers de

Napierville/Saint-Cyprien, Saint-Bernad-de-Lacolle et Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix, ainsi que des ambulanciers, ont raccompagné les jeunes bénévolement.

«Je suis ambulancier et pompier à Napierville

nous n'avons reçu aucun appel pour des accidents de la route, se réjouit Steven Lemieux, qui fait partie de l'équipe de bénévoles. Si on est capable de sauver au moins une vie, ça fait en sorte qu'on va continuer à offrir ce service.»

Importante saisie de pot à Saint-Rémi

PERQUISITION. Une perquisition effectuée par les policiers de la Sûreté du Québec, le 18 juin, sur la rue Notre-Dame, à Saint-Rémi, a permis la saisie d'une importante quantité de drogue.

Les policiers y ont découvert plus de 40 plants de cannabis, 280 grammes de cannabis en vrac, plus de 300 grammes de cannabis en sachet, de la résine de cannabis, plus de 90 comprimés s'apparentant à de la méthamphétamine ainsi que des médicaments sous ordonnance, des équipements servant au trafic de stupéfiants, une arme à feu rapportée volée et de l'argent comptant.

Un homme a été arrêté et est demeuré détenu en attente de sa comparution au palais de justice de Longueuil. Une femme a été libérée sur promesse à comparaître.

FAITS DIVERS



Un camion se renverse sur la route 219

Un poids lourds de 53 pieds s'est renversé dans une courbe de la route 219, à Sherrington, le 28 juin, vers 14h50. Le conducteur a subi des blessures mineures et a été conduit à l'hôpital. Il n'y a pas eu de déversement sur la chaussée. Selon la Sûreté du Québec, le camionneur n'aurait pas adapté sa vitesse pour prendre la courbe, ce qui aurait causé le renversement du camion remorque.

(Photo Patrick Taillon)

VOYAGES MAXIMUM

Voyage Maximum
Navette au Casino de Montréal
Départ à tous les Mercredis

1 ^{er} et 3 ^e Mercredi	2 ^e et 4 ^e Mercredi
Départ de Ste-Julie, Boucherville, St-Hubert	Départ de Napierville, Delson, La Prairie, Brossard

Prix 12\$ par personne

Information & Réservation (514) 935-2650
www.voyagesmaximum.com • Permis du Québec

tc • MEDIA

Coup d'œil

84, Richelieu, St-Jean-sur-Richelieu, J3B 6X3
450 245-3344 ou 450 347-0323
Sans frais : 1 800 947-8555 Téléc.: 450 347-4539
ANNONCES CLASSÉES - 1 866 637-5236
Courriel: coupdoeil@tc.tc • www.coupdoeil.info

Distribuée par publi soc

RÉSEAU SÉLECT

CCAB BPA WORLDWIDE JOURNAUX

Veillez recycler ce journal

Directeur général
Dominic D'Anjou
450 347-0323, poste 2276
dominic.danjou@tc.tc

Chef de nouvelles :
Gilles Lévesque
450 347-0323, poste 2207
gilles.levesque@tc.tc

Directrice de l'information :
Valérie Legault
450 347-0323, poste 2201
valerie.legault@tc.tc

Journaliste :
Marc-André Couillard
450 245-3344, poste 4424
marc-andre.couillard@tc.tc

Directeur stratégie média
Claude Trahan
450 245-3344, poste 4421
claudette.trahan@tc.tc

Coordonnatrice :
Jeannette Bédard
450 347-0323, poste 2221
jeannette.bedard@tc.tc

Conseillère en solutions médias :
Bianca De Lamirande
450 245-3344, poste 4422
bianca.delamirande@tc.tc

Impression : Transmag

Distribution :
Distribution Transcontinental Inc.
Division Publi-sac Montérégie

Publié par : Médias Transcontinental S.E.N.C.

Président : François Olivier, intérim
www.medias-transcontinental.com

Abonnement
Un an : 125\$
Six mois : 70\$

TIRAGE : 15 828 EXEMPLAIRES IMPRIMÉS

Dépôt légal : Bibliothèque Nationale du Québec.
Société canadienne des postes - Envois de publication canadiens. Contrat de vente de produit no 40012311. Toute reproduction des annonces ou informations en tout ou partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le journal Le Coup d'œil ne se tient pas responsables des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte ou se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et/ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans Le Coup d'œil sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.



Avant même sa réouverture

Une station-service incendiée en bordure de la 15

MARC-ANDRÉ COUILLARD

marc-andre.couillard@tc.tc

SINISTRE. Le bâtiment qui venait tout juste d'être construit à la place du défunt Resto-Bar A6, situé à Saint-Bernard-de-Lacolle, a été détruit par un incendie, le 28 juin. La station d'essence devait rouvrir d'ici quelques semaines.

Plus d'une vingtaine de pompiers provenant de neuf municipalités différentes ont combattu le brasier pendant près de deux heures. Les dommages causés par le feu sont majeurs.

Les pompiers n'ont pas été en mesure de déterminer la cause de l'incendie, explique le directeur du Service de sécurité incendie de Saint-Bernard-de-Lacolle, Normand Faille. Deux techniciens en scène d'incendie de la Sûreté du Québec ont été dépêchés sur les lieux. L'enquête est toujours en cours.

C'est un passant qui aurait communiqué avec le 9-1-1, dimanche matin, à 3h19. M. Faille trouve étonnant le fait de ne pas avoir reçu d'appel plus tôt. «Ce que je trouve louche, c'est que quand nous sommes arrivés, le bâtiment était déjà à terre et personne n'avait appelé, explique-t-il. Ça faisait sûrement deux heures que ça brûlait. Des fois, quelqu'un fait un barbe-



Le directeur du Service de sécurité incendie de Saint-Bernard-de-Lacolle, Normand Faille, trouve curieux que le feu ait fait rage pendant si longtemps sans que personne n'alerte les pompiers. (Photo TC Media - Marc-André Couillard)

cue ou un feu de branches et on reçoit une vingtaine d'appels.»

Le bâtiment n'était pas encore raccordé au réseau électrique. Seule une pompe de puisard, communément appelée *sump pump*, fonctionnait au sous-sol. Selon M. Faille, il serait étonnant que cet appareil ait causé un tel incendie.

OPÉRATEUR

Le nouvel opérateur de la station d'essence libre-service, Luc Marchand, espérait ouvrir vers la fin du mois de juillet ou au plus tard, au début du mois d'août. «Ça devait être livré vers le 20 juillet, explique-t-il. Les chambres froides étaient déjà installées.»

Son projet devra donc être retardé de plusieurs mois. Il espère pouvoir rouvrir cet automne. «Ils vont tout raser et rebâtir, dit M. Marchand. On a rappelé nos fournisseurs pour les aviser. On se préparait à recevoir les étagères.»

M. Marchand a réussi à rappeler la douzaine d'employés qu'il venait d'embaucher, avant que ces derniers ne quittent leur emploi actuel. «La plupart m'ont dit qu'ils voulaient revenir», dit-il.

Le commerce devait rouvrir juste à temps pour la période des vacances. «Je perds trois mois de *business*, confie M. Marchand. On voulait profiter de la saison forte avec le Parc Safari.» Seul point positif: M. Marchand pourra lui aussi profiter de l'été. «On est en vacances pour l'été, mais j'aurais quand même préféré travailler!»

DÉPANNEUR

Le nouveau bâtiment abritera un dépanneur Boni-Soir. On y retrouvera deux salles de bain et un guichet automatique. Les camionneurs sont toujours les bienvenus, mais le nouvel établissement ne sera pas muni de douches.

La rumeur voulait qu'une succursale de Tim Horton's s'y installe, mais ce ne sera pas le cas. Il n'y aura pas de restaurant, mais les passants pourront y trouver toute une gamme de produits prêts à manger, comme des sandwiches.



Grand défi Pierre Lavoie

Stéphane Billette pédale 600 kilomètres pour les jeunes

MARC-ANDRÉ COUILLARD

marc-andre.couillard@tc.tc

CYCLISME. Dans le cadre de sa troisième participation au Grand défi Pierre Lavoie, le député de Huntingdon et whip en chef du gouvernement, Stéphane Billette, a parcouru près de 600 kilomètres en vélo pour les jeunes de la région.

«Contrairement à l'année passée, les

conditions météorologiques étaient de notre côté, explique M. Billette. Cette année, j'ai battu un record personnel, soit de pédaler près de 600 kilomètres et je suis très fier de cet accomplissement! Si je peux encourager des jeunes et des moins jeunes à adopter de saines habitudes de vie et à faire de l'activité physique, j'en serai plus que ravi.»

Chaque année, M. Billette parraine une école de sa circonscription dans le but de financer un projet visant l'adoption de saines habitudes de vie. Cette année, les dons amassés seront remis

à l'école Saint-Romain de Hemmingford.

Le départ du Grand Défi Pierre Lavoie avait lieu à La Baie, au Saguenay, le 11 juin. Les participants ont terminé leur randonnée à Montréal, le 14 juin. Stéphane Billette représentait l'Assemblée nationale du Québec avec ses collègues députés François Bonnardel, député de Granby, Sylvain Pagé, député de Labelle, Sébastien Schneeberger, député de Drummond-Bois-Francs et Simon Jolin-Barrette, député de Borduas.

Stéphane Billette parraine l'école Saint-Romain de Hemmingford pour l'adoption de saines habitudes de vie. (Photo gracieuseté)

OUVERT

LES ENCANS ST-CHRYSOSTOME ANIMALS AUCTION

MARCHÉ aux PUCES des Encans St-Chrysostome

LUNDI ET VENDREDI de 12 h à 19 h 30

BEAU TEMPS, MAUVAIS TEMPS INTÉRIEUR ET EXTÉRIEUR

378, Notre-Dame, St-Chrysostome 450 826-0448

- Fruits et légumes
- Boulangerie • Épices
- Vêtements homme, femme et enfant
- Bijoux • Antiquités
- Aubaines articles neufs et usagés

ROGER DENEULT 450 246-4640

TOUS LES LUNDIS 18h30

ACHAT • VENTE

- Oies • Lapins • Moutons
- Poules • Chèvres • Dindes
- Canards • Poney • Cochons de lait

RÉCEPTION DES ANIMAUX 18 H

La Fédération des loisirs de Lacolle tient à remercier chaleureusement tous nos commanditaires qui nous ont appuyés lors de la Fête Nationale de Lacolle le samedi 20 juin 2015

Municipalité de Lacolle

Partenariat Or: Câble Axion, Marché d'alimentation H. Dauphinois I.G.A, Garage Patenaude, Marina Sieur de Champlain.

Partenariat Argent: Monsieur Stéphane Billette, Député d'Huntingdon Parti libéral du Québec Whip en chef du gouvernement, Florent Guay Électrique, Fournier Transport, Robert Thibert, Matériaux Graymont,

Partenariat Bronze: Produit Forestiers Universelles, Déneigement Christian Martin,

Resto de L'Église, Notaire Sylvie Desrochers, Municipalité de St-Valentin.

Ainsi que Marché Axep, Monsieur Robert Sicotte, C. T. Entretien, Excavation André Bielen, Quincaillerie de Lacolle Inc. (RONA).

Merci à tous les participants de la parade, nos bénévoles et bien sûr à vous Festivaliers de vous êtres déplacés en si grand nombre.

À l'an prochain.
Fédération des Loisirs de Lacolle

BABILLARD

■ Hemmingford

Comptoir familial

Durant tous les lundis, mardis, mercredis ainsi que les samedis matin de juillet, les sacs de vêtements pour homme, femme et enfant (sauf les manteaux et les habits) sont en vente au coût de 5\$. Heures d'ouverture: lundi, mardi et mercredi, de 13 à 17 heures et le samedi, de 9 à 13 heures.

■ Napierville

Bibliothèque municipale

Tous les samedis du mois de juillet, il y aura une heure du conte sous la tente, avec jeux et

bricolage, à 10h30. Pour obtenir de l'information, il suffit de visiter la page Facebook bibliothèque municipale/scolaire de Napierville.

Club de lecture d'été

La bibliothèque invite les jeunes de 3 à 12 ans à s'inscrire au Club de lecture d'été. Il suffit de passer à la bibliothèque pour devenir membre. Une trousse (livret d'activités et autocollants amusants) sera remise aux nouveaux membres. Plusieurs prix seront remis à la fin du mois d'août.

Collecte de sang

La municipalité de Napierville, en collaboration avec les pompiers de Napierville/ Saint-Cyprien,

organise une collecte de sang le mercredi 15 juillet, de 15 à 20 heures, au centre communautaire de Napierville, situé au 262, rue de l'Église. Les bénévoles espèrent y accueillir 55 donateurs.

Cercle de Fermières

Les billets de théâtre d'été pour la soirée du 18 juillet au Cabaret-Théâtre du Vieux-Saint-Jean sont en vente au local des Fermières, à la bibliothèque et au Service d'action bénévole.

■ Sherrington

Club de l'âge d'or

Le Club organise une sortie à l'Étoile du Nord de Saint-Donat, du 28 au 30 août. Occupation

triple: 254\$ par personne, double: 274\$ par personne et simple: 330\$ par personne, incluant transport, taxes et pourboire. Information: 450 454-9055 ou 450 454-2001.

■ Saint-Bernard-de-Lacolle

Comptoir familial

Le comptoir familial Le butin est fermé pour l'été depuis le 21 juin. De retour le 11 septembre.

■ Saint-Michel

Cercle de Fermières

L'assemblée générale aura lieu le 8 juillet, à 19 heures, à la mairie située au 1700, rue Principale.

Prix PME Banque Nationale

Le Potager Riendeau se distingue

MARC-ANDRÉ COUILLARD

marc-andre.couillard@tc.tc

GAGNANT. L'entreprise Le Potager Riendeau, située à Saint-Rémi, est la lauréate provinciale du prix PME Banque Nationale 2015, dans la catégorie PME agricole.

Quelque 200 personnes participaient à la remise de ces prix, dans le cadre de la 21^e édition du gala provincial qui se tenait le 19 juin, à Montréal. Le programme de reconnaissance Les Prix PME de la Banque Nationale souligne l'excellence en affaires et la contribution à l'enrichissement collectif des entrepreneurs du Québec.

«C'est une belle tape dans le dos», explique Patrice Riendeau, qui s'occupe de la ferme familiale avec son frère Pascal, son père Clermont, son oncle Sylvain, son cousin Dave et sa grand-mère Thérèse. Deux autres fils de Sylvain Riendeau participent aussi à l'entreprise et y travaillent l'été.

M. Riendeau explique que tous les aspects de l'entreprise ont été pris en compte par le jury, dont la gestion financière, mais aussi la salubrité, la mise en marché, la productivité des champs, les technologies utilisées et la gestion de la main-d'œuvre. «Ce prix nous offre de la reconnaissance et de la publicité. C'est très positif pour nous», ajoute M. Riendeau.

L'entreprise a aussi remporté le prix Moisson d'or, remis par l'Association des jardiniers maraîchers du Québec, en 2004. Elle a aussi été sacrée Roi de la salade en 1965 et en 1969.

HISTOIRE

Dès 1959, les parents de Clermont Riendeau rachètent la ferme de ses grands-parents qui comptait alors 80 acres. L'entreprise Le Potager Riendeau Inc. a été incorporée en 1974. Elle totalise aujourd'hui plus de 600 acres et elle emploie environ 125 personnes en saison haute. On y produit du céleri, de la laitue et des oignons qui sont vendus au Marché central et dans les chaînes d'alimentation.



Patrice Riendeau, Clermont Riendeau, Thérèse Riendeau et Sylvain Riendeau, du Potager Riendeau, lauréat de la catégorie PME Agricole, en compagnie de Richard Derome, directeur, Service aux entreprises de la Banque Nationale. (Photo gracieuseté)

RECONNAISSANCE



Les 35 ans de service de Marie-Lili Lenoir soulignés

Les 35 années de service de la directrice générale et secrétaire-trésorière de la municipalité de Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix, Marie-Lili Lenoir (à droite sur la photo), ont été soulignées lors du congrès de l'Association des directeurs municipaux du Québec (ADMQ), qui se tenait du 17 au 19 juin, à Québec. «Un directeur général passe de la fiscalité à l'urbanisme en peu de temps. Ajoutez à cela un appel d'offres, un compte de taxes, les loisirs et de l'eau potable, et vous avez une journée normale de directeur général! Avec 64 lois et règlements qui nous encadrent, sans compter les règlements des municipalités et des MRC, on peut dire que ça nous prend tout un bagage», affirme le président de l'ADMQ, Charles Ricard. Sept autres directeurs et directrices généraux ont ainsi vu leur travail récompensé lors de ce congrès. (Photo gracieuseté ADMQ)

SAINT-CYPRIEN



La petite séduction diffusée le 8 juillet

L'épisode de l'émission *La petite séduction* animée par Dany Turcotte et qui a été tournée à Saint-Cyprien-de-Napierville au début du mois de juin, sera diffusée le mercredi 8 juillet, à 20 heures, sur les ondes de ICI Radio-Canada. Les Cypriotes devaient séduire la femme d'affaires Danièle Henkel, qui participe aussi à l'émission *Dans l'œil du dragon*. (Photo TC Media - Rémy Boily)

Le Festival country de Saint-Rémi tourne au fiasco

MARC-ANDRÉ COUILLARD

marc-andre.couillard@tc.tc

GROGNE. La deuxième édition du Festival familial country organisé par le promoteur André Turcot, devait se tenir du 18 au 21 juin. Faute de participation, M. Turcot a subitement mis fin à l'événement le 19 juin, vers 17 heures, laissant en plan les nombreux commanditaires, sans compter plusieurs employés qui n'ont toujours pas été payés.

Émilie Monette fait partie des gens qui se plaignent d'avoir été floués. Elle a été embauchée par M. Turcot pour former une équipe qui devait assurer la sécurité pendant le festival qui se tenait à la Cabane à sucre Dinelle. Elle devait recruter des employés et leur donner une formation.

Elle a recruté une douzaine de personnes qui ont travaillé jeudi et vendredi, jusqu'à ce que M. Turcot décide de mettre fin à l'événement, en raison du peu de billets vendus. «Les gens m'appellent et veulent leur argent, dit Mme Monette. Il y en a que j'ai payés de ma poche parce que je me sentais mal.» Elle a avancé 300\$ de son propre argent pour payer partiellement trois

personnes qu'elle avait recrutées.

Mme Monette s'était entendue avec le promoteur qui devait lui verser la somme de 5500\$ pour la location d'un système de communication et les salaires des agents de sécurité, incluant ses heures de travail. «J'ai travaillé un bon 40 heures, confie-t-elle. Il ne m'a versé que 290\$, pour la location des walkies-talkies.» Mme Monette estime que M. Turcot lui doit environ 2000\$ pour couvrir ses heures de travail ainsi que celles des 11 personnes qui ont assuré la sécurité du site les 18 et 19 juin.

Le propriétaire de la Cabane à sucre Dinelle, Yvan Poissant, doit lui aussi essuyer des pertes. «Je perds de l'achalandage. Je devais vendre de la nourriture et des breuvages et je dois payer mes employés, affirme M. Poissant. C'est une perte, mais ce n'est pas catastrophique.» M. Poissant est catégorique: il ne sera pas l'hôte de cet événement l'an prochain. «Il n'en est pas question! Une fois, ça suffit», dit-il.

RECOURS

Mme Monette, comme beaucoup d'autres, attend d'être payée par M. Turcot. À 26 ans, elle est conseillère financière dans une banque, mère de deux enfants et elle poursuit des

études à l'université. Cet emploi lui permettait de se procurer un revenu d'appoint. Jusqu'à maintenant, c'est plutôt elle qui a dû déboursier de l'argent pour travailler.

«Les gens que j'ai recrutés m'appellent aux deux jours pour savoir quand ils vont être payés. Ce sont des gens que je connais, que je côtoie. Je me sens mal. Je le prendrai dans mon CELI s'il le faut.»

- Émilie Monette

Elle a communiqué avec la police, qui refuse d'intervenir. Une fois ses examens terminés à l'université, elle compte faire des démarches pour récupérer son argent. «Je vais peut-être faire un recours collectif. Je veux aussi écrire à l'émission *L'arbitre*.»

Mme Monette va tenter de communiquer avec les commanditaires et les exposants qui ont déboursé environ 700\$ pour tenir un kiosque sur le site du festival. «Une dame qui vend des solariums a déboursé 1000\$ pour monter un solarium, en plus du 700\$ pour son kiosque, rapporte Mme Monette. Elle voulait aller voir la police.»

PROMOTEUR

Joint au téléphone, M. Turcot soutient que les gens vont être remboursés. «À mesure qu'on va trouver les gens, les billets vont être remboursés», dit-il, faisant référence aux quelques passeports pour les quatre jours du festival qui ont été vendus, de même que les billets pour le tirage d'un véhicule.

Il explique qu'il a dû mettre fin au festival à cause de la faible participation. «Ça devenait un non-sens de continuer. C'était une décision d'affaires d'arrêter, dit-il. L'événement était bien structuré et la publicité a été faite. Il y aurait eu



Le promoteur André Turcot affirme qu'il a dû mettre fin au festival en raison du manque de participation des festivaliers.

(Photo: TC Media - Archives)

de bonnes retombées pour Saint-Rémi, mais il y a eu un manque de participation de la population.» M. Turcot affirme que les artistes qui ont chanté ont tous été payés, à l'exception d'une chanteuse qui recevra un chèque par la poste prochainement.

L'organisateur en était à la deuxième édition de cet événement. Il avait organisé le même festival à Saint-Rémi, puis à Saint-Mathieu. Émilie Monette s'était aussi occupée de la sécurité à cette époque, mais elle avait été payée.

Napierville et Saint-Cyprien

Plus de 5500 personnes à la fête nationale

MARC-ANDRÉ COUILLARD

marc-andre.couillard@tc.tc

ACTIVITÉS. Plus de 5500 personnes ont pris part aux différentes activités organisées par les municipalités de Napierville et de Saint-Cyprien, les 23 et 24 juin, dans le cadre de la fête nationale.

Le spectacle organisé par le Service des loisirs des deux municipalités a attiré environ 3500 personnes, le 23 juin. Le groupe Trip à quatre avec Michael Lestage était en première partie.

Marie-Chantal Toupin, Véronique Labbé et William Deslauriers ont suivi sur la scène. La soirée s'est conclue avec un feu d'artifice conçu par Royal Pyrotechnie et un feu de joie.

Près de 2000 visiteurs ont pris part à la journée familiale, le 24 juin. Une trentaine d'associations et d'entreprises de la région, de même que la fanfare Les Éclairs de Québec, ont participé au traditionnel défilé de la Saint-Jean-Baptiste. Sur le terrain des loisirs, animation, artistes locaux, exposants, jeux gonflables, maquillage, mini-ferme, tour de poney, restauration et confiseries ont ravi les petits et les grands.



Environ 2000 visiteurs ont pris part à la journée familiale du 24 juin. (Photo: gracieuseté)

Les 4 et 5 juillet

Place à la Fête du nautisme!

RIVIÈRE. La Fête du nautisme sera de retour cette année avec des activités qui se dérouleront un peu partout dans le Haut-Richelieu, ce samedi et dimanche.

Encore cette année, la Marina Saint-Tropez propose une programmation animée. De nombreuses activités gratuites y seront organisées le samedi et le dimanche, dès 14 heures: tournoi de volley-ball de plage, concours de natation et de plongeon, activités sur la terrasse, DJ et danse en soirée.

La Marina Rose des Vents de Lacolle, elle, invite les amateurs de nautisme à se joindre à sa parade de bateaux vers 13h30 samedi et dimanche, puis à son barbecue vers 17 heures, le samedi. La marina suggère aux participants d'être imaginatifs et de décorer leur bateau.

ORGANISATION

La Fête du nautisme est organisée par l'Association maritime du Québec. Des festivités nautiques auront lieu partout à travers le Québec, les 4 et 5 juillet. Cette activité vise à démontrer l'accessibilité des sports nautiques et promouvoir le patrimoine maritime. Consultez la pro-



À la Marina Saint-Tropez, les participants pourront jouer au volleyball de plage. (Photo: TC Media - Archives)

grammation complète sur le site web fetedunautisme.ca.

Une église centenaire démolie à Saint-Bernard...

MARC-ANDRÉ COUILLARD

marc-andre.couillard@tc.tc

PATRIMOINE. Faute de moyens pour la rénover, l'église méthodiste d'Henrysburg, que l'on pouvait apercevoir entre les arbres en bordure de l'autoroute 15 Sud, a été démolie le 15 juin.

Construite en 1861, la petite église faite de briques rouges, qui était située au 136, montée Henrysburg, a été démantelée. Sa propriétaire, Susan Barbe Wolker, en a conservé plusieurs briques. Elle compte bien fabriquer une réplique miniature de son église qui sera installée en bordure du cimetière entourant la défunte église.

« La pointe du clocher et la croix ont été coupées et remises aux archives à Hemmingford, de même que la petite pierre blanche sur laquelle était inscrite l'année de construction de l'église. »

- Susan Barbe Wolker

Certaines des briques en bon état serviront aussi à réparer l'église presbytérienne de Hemmingford.

CIMETIÈRE

Au fil du temps, de nombreux vandales s'étaient introduits dans l'église et l'avaient sacagée. Le cimetière n'a d'ailleurs pas été épargné. Plusieurs pierres tombales ont été brisées



Construite en 1861, l'église méthodiste d'Henrysburg était la propriété de l'une des descendantes de ses fondateurs. (Photo TC Media - Marc-André Couillard)

en deux ou ont été renversées. L'Église unie de Lacolle acceptait de prendre en charge le cimetière et de restaurer le cimetière à condition que la propriétaire démantèle son église.

« Nous avons déjà créé une corporation pour prendre soin du cimetière, explique Mme Barbe Wolker. On va faire des démarches pour parler avec des gens qui réparent les pierres tombales. Il y a des fonds pour cela. »

Le ministère des Transports du Québec va remplacer la clôture qui entoure le cimetière, à ses frais.

HISTOIRE

« Elle a été construite par les agriculteurs de la région, les Hadley, Paine et Cockerline. Ce sont mes grands-parents », explique Mme Barbe Wolker, qui a été baptisée dans cette église, puis s'y est mariée, en 1971. Elle sera même enterrée dans le cimetière adjacent.

Désertée par la communauté, cette église a été abandonnée il y a une trentaine d'années. Fermée en 1975, l'église avait été vendue à une église évangélique de Montréal qui s'en est départie à son tour en 1990. Mme Barbe Wolker en a alors fait l'acquisition pour un dollar symbolique. La dernière messe y a été célébrée au milieu des années 1980.

Et une maison aussi à Saint-Michel

MARC-ANDRÉ COUILLARD

marc-andre.couillard@tc.tc

DÉCEPTION. Une maison qui a été construite vers 1860 a été démolie par ses nouveaux propriétaires au début du mois de

mai, au grand dam de quelques citoyens qui auraient souhaité que la municipalité intervienne pour les en empêcher.

« Le conseil n'a pas fait son travail, estime Patrick Phaneuf, un citoyen de Saint-Michel qui demandait que la municipalité analyse le potentiel de cette maison avant d'accorder un permis à ses propriétaires pour la démolir. Tu dois avoir tous les faits devant toi avant de prendre une décision. »

La maison faite de pierre et de bois était située sur le chemin de la Petite Côte. Une rumeur circulait selon laquelle ses nouveaux propriétaires avaient l'intention de la démolir pour construire une nouvelle maison sur le terrain. Des citoyens ont interpellé le conseil à cet effet lors de l'assemblée du 5 mai. Dès le samedi suivant, la maison était démolie.

« Un citoyen a mis ça sur le site Internet Spotted et le lendemain, les propriétaires ont mis la pelle dans la maison, explique le maire, Jean-Guy Hamelin. Ce n'est pas une chose à faire [afficher la nouvelle sur le site Spotted]. Ça a heurté des gens et énervé tout le monde. »

M. Hamelin confirme que les propriétaires



La maison de 155 ans a été démolie au début du mois de mai. (Photo gracieuseté)

avaient bel et bien fait une demande de permis à la municipalité pour la démolition de leur maison. Le permis n'avait cependant pas encore été délivré au moment de sa démolition. « Comme toute personne qui fait des rénovations chez elle et qui n'a pas de permis, ils peuvent avoir une amende de 150\$ et c'est ce que ces gens vont avoir », confirme M. Hamelin.

Un nouveau groupe scout à Napierville en septembre

MARC-ANDRÉ COUILLARD

marc-andre.couillard@tc.tc

JEUNESSE. Le 69^e Groupe scout Napierville accueillera une nouvelle unité, les Éclaireurs, pour les jeunes âgés de 12 à 14 ans, dès le mois de septembre.

L'unité des Éclaireurs s'ajoutera à celle des Castors, qui s'adresse aux garçons et aux filles de 7 et 8 ans, et aux Louveteaux, pour les 9 à 11 ans.

Plusieurs aventures attendent les Éclaireurs: camping d'hiver, canotage sur le

Richelieu, orientation en forêt et plus encore.

Ce groupe est ouvert à toute la population de la MRC des Jardins-de-Napierville ainsi que de la municipalité de Lacolle. Il sera possible de s'inscrire lors de la MégaBoom, à Napierville, du 21 au 23 août. Les scouts auront leur kiosque sur place.

Les jeunes qui désirent s'inscrire maintenant peuvent communiquer avec Jean-Pascal Leblanc au 514 452-2844, par courriel à leblancjp@axion.ca ou à scouts.napierville@gmail.com. Il est aussi possible d'obtenir des informations par le biais du service des loisirs de Napierville/Saint-Cyprien.

LA SANTÉ DENTAIRE

UNE RICHESSE POUR LA VIE

Chronique dentaire réalisée par :



Dr Luc Deland

Dr Razvan Pitic

Dr Guillaume Chartier

LA MAUVAISE HALEINE

Les chercheurs qui se sont penchés sur les causes de la mauvaise haleine ont développé une approche de traitement qui utilise principalement le dioxyde de chlore. Ce composé chimique est absolument sans danger pour l'organisme. Ses propriétés neutralisent les éléments chimiques responsables de la mauvaise haleine. Toutefois, il ne s'agit pas là d'un remède miracle. Seule l'application intégrale des recommandations formulées dans chaque cas peut guérir l'halitose chronique. Aucune étude poussée ne permet de croire à l'efficacité des bonbons, pastilles, rince-bouche et autres produits généralement utilisés. Plusieurs de ces produits contiennent du sucre et de l'alcool qui accélèrent l'activité bactérienne. C'est dire qu'un usage régulier peut entraîner une halitose persistante.

LA MAUVAISE HALEINE DU MATIN :

Les tissus de la bouche peuvent se dessécher pendant le sommeil. Un bon déjeuner, un grand verre d'eau et les soins d'hygiène buccale normaux suffisent à résoudre le problème.

VÉRIFIER L'ODEUR DE L'HALEINE :

Facile ! Il suffit de passer la langue sur revers du poignet et de laisser évaporer pendant 30 secondes. Ensuite, il ne reste plus qu'à faire confiance à son nez !

SE BROSSER LES DENTS APRÈS CHAQUE REPAS :

L'accumulation de débris alimentaires, l'action du sucre dans les processus de chimie organique, la formation de la plaque dentaire qui freine l'apport d'oxygène dans les gencives, voilà autant de causes de mauvaises odeurs qui peuvent être enrayerées au point de départ grâce à cette discipline toute simple.

SE BROSSER LA LANGUE :

Une bonne habitude à prendre pour prévenir au lieu de guérir ! Des grattoirs spéciaux sont maintenant disponibles chez les dentistes traitant l'halitose.

BOIRE BEAUCOUP D'EAU :

L'eau aide à rétablir l'équilibre bactérien en éliminant le surplus de micro-organismes qui ont profité de l'opportunité fournie par une bouche sèche.

Chaque individu, quel que soit son âge, souffre un jour ou l'autre de la mauvaise haleine. Même quand celle-ci est occasionnelle, son apparition provoque de l'embarras, tant chez la personne atteinte que chez ses interlocuteurs.

Quand l'halitose devient persistante ou chronique, elle se transforme en barrière infranchissable qui emprisonne celui ou celle qui en est victime. Au-delà de l'odeur, le manque de confiance en soi et la peur du rejet deviennent des obstacles à la réussite personnelle autant que professionnelle.

Jusqu'à tout récemment, il n'existait aucun véritable remède à la mauvaise haleine chronique, souvent attribuée à tort à une mauvaise hygiène buccale ou à des maladies gastriques.

Enfin, des études sérieuses ont démontré hors de tout doute que c'est le déséquilibre de la flore bactérienne en bouche qui provoque l'odeur, et ce, dans plus de 80% des cas.

L'halitose est un problème réel, susceptible de causer des ravages dans la vie des personnes atteintes. En parler et diffuser cette information peut rendre un service inestimable à quelqu'un qui vous est cher. N'hésitez pas car il est maintenant possible de soigner et de guérir la mauvaise haleine chronique.



Clinique Dentaire Deland et Pitic

Dr Luc Deland D.M.D.
Dr Razvan Pitic D.M.D.
Chirurgiens-Dentistes

• Napierville
507 St-Jacques
450 245-3368

• Lacolle
13 rue Curling
450 246-3233

NASCAR Xfinity

Martin Roy se contente de la 30^e place à Chicago

MARC-ANDRÉ COUILLARD
marc-andre.couillard@tc.tc

COURSE. Victime d'une crevaison, le pilote de Napierville Martin Roy a complété sa deuxième course de la saison en 30^e position sur le circuit Chicago Speedway, le 21 juin.

Martin Roy a pris le départ en 33^e place. Il a connu un bon départ, mais une crevaison au pneu arrière droit survenue juste après le deuxième arrêt aux puits a été fatale pour l'équipe King Autosport. «Jusqu'à-là, je connaissais une bonne course et j'étais en mesure de suivre la gang», dit-il.

«**Malheureusement, une crevaison nous a obligés à rentrer aux puits, cette fois sous le drapeau vert. Nous**

avons connu quelques ennuis et j'ai perdu quelques tours, mais en plus, j'ai reçu une pénalité pour vitesse excessive dans la ligne des puits.»

- Martin Roy



Le pilote de Napierville, Martin Roy, a terminé en 30^e position sur le circuit Chicago Speedway, le 21 juin, au volant de sa voiture Motoneiges King/Côté/Gamache numéro 90. (Photo gracieuseté Serge Cantin)

Arts martiaux

Trois karatékas se démarquent à Bouctouche

MARC-ANDRÉ COUILLARD
marc-andre.couillard@tc.tc

CHAMPIONNAT. Trois karatékas de Saint-Michel participaient à un championnat mondial de karaté kyokushin à Bouctouche, au Nouveau-Brunswick, les 5 et 6 juin.

Cette compétition rassemblait des participants du Canada, mais aussi du Japon et des États-Unis. Gabriel Lussier, 9 ans, a grimpé sur la troisième marche du podium à l'épreuve de combat. Olivier Lavallée, 11 ans, a terminé en quatrième position dans les épreuves de kata et

de combat. Quant à Pascale Lavoie, elle a terminé quatrième en kata.

Leur sensei, Hugo Perez, un résident de Saint-Rémi, est le propriétaire du Centre de karaté Perez, à Mercier. Il est aussi le président canadien de l'Association ko-kyokushin. Deux autres karatékas de son école, qui habitent Mercier, prenaient aussi part à cette compétition.

Les deux jeunes karatékas de Saint-Michel, Gabriel Lussier et Olivier Lavallée, de même que le jeune Harry Richard, de Mercier, se préparent en vue d'une compétition mondiale qui aura lieu au Japon, en octobre 2016.



Gabriel Lussier, Harry Richard et Olivier Lavallée (à l'avant) se sont mesurés à des concurrents du Canada, du Japon et des États-Unis. On les voit ici avec Pierre Graveline (senpai), Hilma Jimenez, Pascale Lavoie et Hugo Perez (sensei). (Photo gracieuseté)

Avec plusieurs tours de retard et encore plus de 100 tours à faire à cette course de 200 tours, Martin Roy a décidé de terminer sa course en évitant les ennuis. «En ayant plusieurs tours de retard, je ne voulais pas pousser la machine au maximum pour rien,

explique-t-il. C'est dommage parce qu'avant cette avarie, j'étais sur le tour du meneur.»

Martin Roy et son équipe, King Autosport, seront de retour en piste le 4 juillet, dans le cadre du Subway Firecracker 250, sur le circuit Daytona International Speedway.

Merci et à l'an prochain!



La Fête
nationale
du Québec



Mouvement national
des Québécoises
et Québécois

Québec



Desjardins

Caisse des Seigneuries
de la frontière

LARÉAU
COURTIERS D'ASSURANCES

AVANT / PENDANT / APRÈS

Marine Daniel Masson
Les Établissements Dubois
Usinage Usipro inc.
Michel Beaulieu, CA
Bar le XI Carreaux
Me Hélène Lareau

Profitez également de la parution GRATUITE
 de votre annonce sur **VosClassées.ca.**

Heure de tombée: lundi 11h00

Heures d'affaires du service téléphonique: lundi au vendredi 8h30 à 16h30

Mode de paiement: **VISA** **MasterCard** **AMERICAN EXPRESS**

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

**POUR TOUT ACHETER
 ET TOUT VENDRE,
 près de chez vous**

Un seul numéro 1-866-637-5236

IMMOBILIER 100 à 299 | MARCHANDISE 300 à 399 | SERVICES 400 à 599 | EMPLOI ET FORMATION 600 à 799 | ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899 | VÉHICULES 900 à 999

105 Propriétés à vendre

CENTRE du village Lacolle: 5-1/2, libre à l'acheteur, (chauffage combustion lente) possibilité location à 550\$. 3-1/2 loué 425\$/mois, chauffage électrique. Garage, atelier, grand terrain +/- 10,000 pi.ca. 149,000\$ négociable. Pour moins cher qu'un loyer 514-653-9304

DIRECTEMENT au bord de la rivière Richelieu, St-Jean-Richelieu, chemin des Patriotes à 5 minutes A-35 face à l'île Ste-Thérèse. Maison rénovée, grand 5-1/2, 1,500' de plancher, 3 grandes chambres, planchers bois franc, grande cuisine refait à neuf, plus sous-sol fini avec petit garage à l'intérieur. Situé dans la zone non inondable, pas besoin de sonde pompe. Très bien paysagé, grand patio extérieur, vue panoramique sur la rivière, quai pour bateau. A voir absolument à l'intérieur! 349,000\$ 450-346-8598

GRANDE MAISON DE CAMPAGNE, 4 chambres à coucher, comprend garage et bâtiments, située près de Venise en Québec et douane USA. Aubaine! 149,000\$ contactez: 514-444-3730

125 Maisons mobiles

BORD de l'eau (sans inondations), 10 Jacqueline, St-Jean-Sur-Richelieu, J2X 5R9, 16X60, 4-1/2, terrain 50X100 loué 250\$/mois, 3 stationnements, petit garage, solarium de Paris 10X12, intérieur plancher chêne flottant, céramique s.d.b., fenêtres à battants. 89,800\$. Aussi à louer avec option d'achat, 775\$/mois. Libre. Nicole 450-358-3456

MAISON modulaire 14X68 à vendre, située à St-Bernard-de-Lacolle sur terrain de M. Bernard Chalifoux. Peut-être déménagée Cell.: 514-713-5595

160 Terrains / Terres à vendre

ESTRIE, grands terrains en montagne dans Domaine privé. Étangs, sentiers, paysages magnifiques 17,500\$ et plus, financement disponible 100\$/mois, 2 ans sans intérêt, 819-888-2314 www.domainedesappalaches.ca

160 Terrains / Terres à vendre

TERRAIN sur bord de l'eau, 11,000 pi., paysagé, descente de bateau, prêt à construire, Chemin des Patriotes, possibilité de financement, 185,000\$. 450-346-8598

205 Logements / appartements à louer

!!! STUDIO DANS CHARMANTE MAISON St-Jean-sur-Richelieu, bordure canal Chambly sur l'île Ste-Thérèse. Inclus: entrée privée, plancher bois, stationnement, laveuse/sécheuse à/c. L'essentiel avec cachet et clarté. Site unique. Petit, idéal pour personne seule, non-fumeuse, discrète & sans animaux. Bonnes références. 495\$/mois. Libre immédiatement. 514-265-4114

! NOUVEAU Grand 4-1/2 luxueux, nouvellement repeint, salle d'eau, s.d.b. complète (douche séparée), garage au sous-sol, ascenseur. Saint-Jean-Sur-Richelieu, près hôpital, centre d'achat. 980\$/mois. Saint-Jean-Sur-Richelieu. Idéal semi-retraités, retraités. 450-359-1475

* St-Jean-sur-Richelieu: Grand 4-1/2, secteur St-Luc, 1,200 pi.ca., bain double, douche séparée, foyer, 3e étage, 815\$/mois. Libre. 514-2-31-2700, 450-773-0770

2-1/2, 385\$; 3-1/2, 485\$; 4-1/2, 570\$, rénovés, stationnements, plancher flottant, balcons. Libre. St-Jean-sur-Richelieu 438-398-3481, 514-594-7878

2-1/2, très grand, chambre fermée, 330 boul. Gouin, proximité cégep, 425\$/mois, rénové, laveuse/sécheuse incluses. Libre immédiatement. 450-346-1185

2X5-1/2, 870 Hébert, à St-Jean-sur-Richelieu, planchers de béton. Disponibles immédiatement et 1er septembre. À partir de 630\$/mois. 514-771-6076

205 Logements / appartements à louer

3-1/2, 1 mois gratuit! 713 Fredette, St-Jean-sur-Richelieu, 3e étage, grand, entrées lave-vaisselle/ laveuse/ sécheuse, remise intérieure, intercom. 1er juillet. Enquête crédit. 515\$. 450-659-8173

3-1/2, 2ème étage, 480\$, 940 Meunier, PAS D'ENTRÉES LAVEUSE/ SÉCHEUSE, service de buanderie, près de tous les services, enquête de crédit exigée, pas d'animaux. Libre 1er juillet. Pour info: Mme Landry 514-796-9135

3-1/2, 349 rue Maisonneuve, quartier St-Gérard, St-Jean-Sur-Richelieu, entrée indépendante, entrées laveuse/ sécheuse, eau chaude fournie, grand balcon, 2 stationnements, 585\$, libre 1er juillet. 514-991-3477

3-1/2, 4-1/2, 1er juillet, enquête de crédit, à partir de 475\$. Rénovés. St-Jean-Sur-Richelieu. 514-991-9113, 450-348-0804

3-1/2, 4-1/2, 5-1/2 Rénovés à 100%, situés dans des secteurs de choix et tranquilles. Libres immédiatement. Pas de chien. POSSIBILITÉ DE 2E CHANCE AU CRÉDIT. 514-231-5638

3-1/2, 4-1/2, Ibergville, rénovés, près des services, intercom, balcon, stationnement, entrées laveuse/ sécheuse. Non-fumeur, pas d'animaux. Juillet. 514-824-5371

3-1/2, 455\$/mois, demi sous-sol, 413 McMillen, PAS D'ENTRÉES LAVEUSE/ SÉCHEUSE, service de buanderie, près de tous les services, enquête de crédit exigée, pas d'animaux. Libre 1er juillet. Pour info: Mme Landry 514-796-9135

205 Logements / appartements à louer

3-1/2, 546, Bouchard, Hemmingford. Libre, refait à neuf, très grand, 450\$/mois. 450-826-4711, 514-292-3332

3-1/2, 700, rue Fredette, St-Jean, r.d.c. Semi-meublé, très propre, libre juillet, 450-291-5128

3-1/2, demi sous-sol, entrées laveuse/ sécheuse. 432-A Laurier, St-Jean, 450\$/mois. Libre 1er juillet. 450-346-8885, 514-501-4939

3-1/2, St-Jean-sur-Richelieu, arrière hôpital Planchers flottants. Libre immédiatement, 525\$/mois. 514-953-7753

3-1/2, très beau logement, air climatisé mural, balcon. Près hôpital, centre d'achats. Aucun chiens. 550\$. Juillet Saint-Jean-sur-Richelieu 514-998-5221

4-1/2 (grandes pièces) style condo, secteur de choix. Bien éclairé, 2 balcons, foyer, 2ème étage, libre, 760\$, 514-231-5638

4-1/2, 1 mois gratuit! 713 Fredette, St-Jean-sur-Richelieu, 3e étage, entrées lave-vaisselle/ laveuse/ sécheuse, remise intérieure, intercom. 1er juillet. Enquête crédit. 606\$. 450-659-8173

4-1/2, 2e étage, très propre, bois franc, céramique, 2 stationnements, 2 balcons, près du cégep, St-Jean-sur-Richelieu, entrées laveuse sécheuse, libre 1er juillet, 595\$/mois. 514-815-7236

4-1/2, 5-1/2 (repeint), 1e, entrées laveuse/ sécheuse. Libres. St-Jean-sur-Richelieu. 514-386-6162

4-1/2, 657 4e Rue, secteur Ibergville, J2X-3N3, libre 1er septembre, enquête de crédit, 580\$. 450-347-6247

4-1/2, chauffé, éclairé, bois franc, céramique, demi sous-sol, grand terrain, remise, Ile Ste-Thérèse, 700\$/mois. 450-358-8534

205 Logements / appartements à louer

4-1/2, luxueux, foyer, bain tourbillon, lave-vaisselle, planchers flottants, 2 portes-patio, 920 Cayer, St-Jean-sur-Richelieu, à partir de 710\$/mois. 514-293-9233, 514-546-4761

4-1/2, Napierville, libre immédiatement. 465\$/mois. Enquête de crédit. Non-fumeur. Pas d'animaux. 450-245-3485

4-1/2, plancher flottant, laveuse/ sécheuse au sous-sol, stationnement, 539 des Trinitaires, St-Jean-Sur-Richelieu, près Base Militaire. 580\$/mois. 514-409-0844

4-1/2, rez-de-chaussée sur 2 étages, rue Mercier, St-Jean. Garage. Pas de chien. 550\$/mois. Enquête crédit. Libre. 514-716-2869

4-1/2, secteur base militaire, grand, aire ouverte, planchers de bois, libre 1er juillet. Pas d'animaux. 690\$/mois. 450-347-6361

4-1/2, St-Jean-sur-Richelieu: 797 Hébert, app. 1. Septembre. Enquête crédit. 514-916-2547

4-1/2, très propre, planchers flottants/ céramique, secteur hôpital, St-Jean-sur-Richelieu. Libre 1er juillet. 590\$/mois. 514-265-7984, 514-462-7039

4-1/2, Victor-Hugo: 3e, libre 600\$, près hôpital. 4-1/2, rue Lasalle, près base militaire. 1er juillet. 600\$. Pas chiens. Enquête crédit. 450-348-5186, 514-705-8506.

5-1/2, 3 c.à.c., 336 boul. Gouin, St-Jean-sur-Richelieu. Entrées lave-vaisselle/ laveuse/ sécheuse, bois franc, stationnements déneigés. Pas de chien. 1er juillet. 700\$. 514-889-6727

5-1/2, 590\$, St-Jean-sur-Richelieu, secteur tranquille et très paysagé, près CEGEP, grandes fenêtres, planchers bois franc, enquête crédit et références exigées. 450-347-1573, 450-291-3055, 450-291-3212

5-1/2, 700\$/mois, 413 McMillen, refait à neuf, peinture fournie, près de tous les services, enquête de crédit exigée, pas d'animaux. Libre 1er juin. Pour info: Mme Landry 514-796-9135

205 Logements / appartements à louer

5-1/2 dans haut de duplex dans le Vieux St-Jean, repeint et il a un cachet vieillot, bain sur pattes, plancher bois franc, puit de lumière, 2 stationnements sont disponibles. Personnes tranquilles, pas d'animaux. Demande de références, enquête de crédit. 675\$/mois. Laissez un message au 514-451-7771. Voir Lespac: 30963083

À Ibergville, vue sur la rivière, très grand 4-1/2 sur 2 étages, très éclairé, thermopompe et a/c, balayeuse centrale, grande terrasse de 150pi.ca., 2 stationnements, libre 1er juillet. Infos: 514-994-8556

À St-Rémi, grands 3-1/2, 525\$, 2-1/2 semi-meublé, chauffé. 450\$ 1er juillet. 450-826-0068

À Ste-Clotilde, près centre du village, grand 4-1/2, refait à neuf, toit cathédrale en bois, puits de lumière, libre immédiatement, pas d'animaux, 775\$/mois. 514-820-8674

GRAND 4-1/2, à louer, près du centre-ville St-Jean-sur-Richelieu, avec cabanon, 2 stationnements. Libre. 620\$ par mois. 438-396-6665

GRAND 5-1/2, 2e étage (triplex), St-Jean, très tranquille, près de tous les services, libre juillet, 615\$. 514-742-1277

GRAND 5-1/2, centre-ville St-Jean, 254, St-Pierre, 1e, entièrement rénové, plancher bois franc/ céramique, stationnement et rangement. Pas de chien. 770\$. Robert, 514-914-5720

HEMMINGFORD: 4-1/2, libre 1er juillet. Pas d'animaux. 530\$/mois. 450-826-3401

HEMMINGFORD: semi-détaché, grand 5-1/2 rénové, salle familiale au sous-sol, rangement, cour privée. Enquête crédit, 600\$, 1er juillet. 514-248-2671

IBERVILLE, 4-1/2, 7e avenue, près services, céramique, planchers flottants, salle de bain et cuisine rénovées. Grandes pièces. Endroit tranquille. Enquête crédit. 514-952-0827

IBERVILLE: 4-1/2, très grand, rénové, rez-de-chaussée, 2 chambres fermées, entrées laveuse/ sécheuse, cour, stationnement déneigé, pas d'animaux. Enquête de crédit. 680\$, 514-774-4175

205 Logements / appartements à louer

IDÉAL RETRAITÉS/ SEMI-RETRAITÉ. Informez-vous sur notre PROMOTION! 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, St-Jean, secteur hôpital, rénovés, tranquilles, ascenseur, garage intérieur, concierge sur place. Libres 450-348-4275

LACOLLE: 3-1/2, 3e étage, libre, 435\$. Bois flottant et céramique. Cour arrière et stationnement. Idéal pour retraités. 514-916-9150

LACOLLE: 4-1/2, 5-1/2, libres maintenant. Gestion Illico, 450-246-8774

LACOLLE: 5-1/2, 950\$/mois, chauffé, éclairé. 450-246-3962

LOFT 1000pi.ca., 2ème étage, avec vue sur la rivière, plafonds 9pi., très ensoleillé, thermopompe et a/c, balayeuse centrale, terrasse 175pi.ca., situé secteur Ibergville, près tous les services et route 35, 2 stationnements, rangement au sous-sol, libre immédiatement. Pour infos: 514-994-8556

LOFT sur 2 étages, Vieux St-Jean, 720 pi.ca., bain à remous, douche à jet multiples, plancher chauffant, air climatisé, foyer au gaz naturel, plaque Gen-Air, cabanon, stationnement, 575\$. Suzanne: 450-359-3603

MARIEVILLE 101 Chemin Chambly

Grands 3-1/2 et 4-1/2, 1er étage. Idéal retraités, semi-retraités.

Secteur tranquille, système d'alarme. À l'épreuve du feu. 450-460-0182

NAPIERVILLE: 3-1/2, 4-1/2, libres immédiatement, tout rénovés. Pas d'animaux. Enquête de crédit. 514-449-4115, 514-919-2392

NAPIERVILLE: 4-1/2, libre, entrées laveuse/ sécheuse, prises extérieures. 595\$. **IDÉAL RETRAITÉS.** Demandez Adélar 514-968-0237

205 Logements / appartements à louer

SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU: boul. Saint-Luc, construction 2012, triplex, style moderne, rez-de-chaussée (935\$), hydro 67\$/mois, 4-1/2, 1,150 pi.ca., plancher de béton, aspirateur central, a/c, "walk-in", cabanon et 2 stationnements inclus. Près des écoles, épicerie Le Pasquier et autoroute 35. Disponibles 1er juillet, 450-844-6662

ST-EDMOND: 4-1/2 plus solarium, bas quadruplex, propre, tranquille, stationnement déneigé, grande cour. Pas de chien. 36. Dufort. 560\$/mois. Juillet. 450-347-9547

ST-JEAN-SUR-RICHELIEU: 4-1/2, 2e étage, près du Cégep, pièce de rangement. Libre 1er août ou 1er septembre, 525\$/mois. 514-409-1657

ST-JEAN-SUR-RICHELIEU: 4-1/2, haut d'un triplex, construction 2008, aire ouverte, près de la base militaire, cégep, près de toutes les commodités, terminus, autoroute 35. Propriétaire occupant, entrées laveuse/ sécheuse dans grande salle de bains. Stationnement déneigé, cabanon 6x8. 800\$ par mois. Libre maintenant. À qui la chance info Guylaine: 514-444-2005

SUPERBE 5-1/2, 760\$/ mois, très propre, clé en main dans un six-plex, secteur St-Luc/ St-Gérard, Saint-Jean-sur-Richelieu. Libre immédiatement. Pas d'animaux. Enquête de crédit. 450-460-7399, 514-516-0399

220 Condos lofts et maisons de ville à louer

CONDO, très grand 5-1/2, luxueux, 244 Des Colibris, St-Jean, a/c mural, foyer gaz naturel, cabanon, 2 stationnements, 2 min de l'autoroute, 955\$/mois, libre juillet, 514-894-3848

CONDOS/ Appartements, St-Jean-sur-Richelieu, 3-1/2, meublé ou non, 5-1/2, 7-1/2, piscine, ascenseur, gym. Conciergerie, 450-741-7562

27 ans d'expérience en immobilier
L'agence qui fait toute la différence!

Robert Miron-Noël
Courtier immobilier agréé

Robert Noël
Courtier immobilier agréé

Annie Corriveau
Courtier immobilier

ROBERT NOËL
Agence immobilière

450-246-2644 • 1-800-210-2644
Bur.: 58, de l'Église Nord, Lacolle

On vend votre maison,
On fournit le camion!

NOYAN
17 000\$ #10904145

HAVELOCK
49 900\$ #12573323

ST-JACQUES-LE-MINEUR
174 900\$ #12200249

HENRYVILLE
199 900\$ #19641749

ST-BERNARD-DE-LACOLLE
174 900\$ #14258789

ST-CHRYSOSTOME
374 900\$ #26333670

NOYAN
694 000\$ #15543777

Bienvenue sur notre site web www.robertnoel.com

#1 **RE/MAX ÉQUIPE SICOTTE**
COURTIER IMMOBILIER AGRÉE

ESTIMATION GRATUITE
450-349-5868 450-246-4637

1000, SEMINAIRE N SAINT JEAN 8, DU COLLEGE LACOLLE

ROBERT SICOTTE
COURTIER IMMOBILIER AGRÉE
ROBERT SICOTTE INC.

GARAGE + REMISE Lacolle / CAC: 2 / Terrain: 11 679 p.c. / Secteur paisible / Combustion-lente / Très propre / Prix: 119 900\$	NON-INONDABLE Lacolle / CAC: 2 / Terrain: 12 517 p.c. / Piscine / Rénovée et entretenue / Remise / Prix: 124 900\$	1ÈRE PARUTION Napierville / CAC: 2 / Construction sup 2010 / Impeccable / Terrasse / 2 Stationnements / Prix: 178 500\$	1ÈRE PARUTION Napierville / CAC: 4 / Terrain: 9 588 p.c. / Rénos: Revêtement ext., électricité, thermopompe et ++ / Prix: 179 000\$
1ÈRE PARUTION Noyan / CAC: 3 / Terrain 26 883 p.c. (poss. subdiviser) / Cachet d'époque préservé / Vendeur motivé / Prix: 194 500\$	PROXIMITÉ DU GOLF St-Cyprien-de-Napierville / CAC: 5 / Terrain: 18 080 p.c. / Piscine / Spa / Remise / Prix: 245 000\$	1ÈRE PARUTION Venise-en-Oc / CAC: 5 / Terrain: 13 728 p.c. (poss.+) / Impeccable / Accès Lac Champlain / Plusieurs extras / Prix: 260 000\$	REPRISE DE FINANCE Lacolle / Duplex / Construction 2010 de qualité / Style semi-détaché / Foyer / Climatiseur et + / Prix: 279 900\$
PRÈS DES SERVICES St-Jean-sur-Richelieu / CAC: 4 / Terrain: 7 331 p.c. / Const. 2012 / Terrain clôturé / Prix: 285 000\$	SECTEUR DE CHOIX Saint-Jean / CAC: 4 / Terrain: 5769 p.c. / Const. 2010 / Garage / Terrain clôturé et privé / Prix: 335 000\$	MULTIPLES POSSIBILITÉS Saint-Jean / CAC: 4 / Terrain: 9 829 p.c. / Près CEGEP / Garage / Piscine creusée / Prix: 359 000\$	1ÈRE PARUTION Lacolle / CAC: 3 / Terrain: 53 820 p.c. / Garage 20x40 / Cachet d'époque / Plusieurs rénos / Piscine, SPA et + / Prix: 445 000\$

TRÈS beau condo 5-1/2 dans un triplex, 584 Grand-Bernier nord, St-Jean, sur 2 étages, 2 sdb, 2 stationnements, a/c, thermopompe, libre 1er juillet, 940\$/mois. M. Surprenant: 514-235-5333

225 Propriétés à louer

MAISON à louer à Napierville entièrement rénovée, centre du village, 4 c.a.c., 2 s.d.b. sous-sol fini, grands patio et cabanon. 1,050\$/mois. Libre. 450-291-5128,

MAISON à louer directement sur Rivière Richelieu, situé au: 661, Rue Fernet, St-Jean-sur-Richelieu. Aire ouverte, 2 chambres, 450-346-5895

MAISONS à louer, à Napierville, libres immédiatement, entre 1,000\$ et 1,100\$/mois. Enquête de crédit, pas d'animaux. 450-245-3485

ST-JEAN: maison refaite complètement à neuf avec foyer, 3 c.a.c., terrain 12,000 pi., 1,175\$/mois, 1er juillet, 514-898-1399

245 Chambre à louer

Grand chambre ensoleillée avec pension, câble/internet, secteur St-Eugène, près du cégep. 450-347-0939

250 Maison de repos / centre d'accueil

RÉSIDENCE familiale d'Argenteuil, chambres disponibles pour personnes âgées autonomes et semi-autonomes, atmosphère chaleureuse, environnement de qualité, ascenseur, médecin et plusieurs services. Christiane Hébert, St-Luc. 450-348-3837

270 Bureaux / locaux à louer

FACE À L'HÔPITAL DE ST-JEAN-SUR-RICHELIEU, SUR SEMINAIRE: Local de 16X70, à louer pour commerce/bureau/clinique. 450-357-5288

LOCAL commercial à louer, 1,200 pi.ca., 1024, Principale, St-Paul-de-l'Île-aux-Noix. 514-829-8074

ENCAN SPÉCIAL TABLEAUX de RENOMMÉS & ANTIQUITÉS
www.encangelineau.com

Dimanche le 5 juillet 2015 à 10h.
7900 Boul. Laframboise à St-Hyacinthe QC (Sortie 130 Aut.20)
SERA VENDU : Superbes tableaux canadiens Cosgrove, Cudo, Ferron, Iacurto, Lafrance, J.P. Lemieux, Little, Bellefleur, Hudon, Lecor, Rousseau, Riopelle, Horik, Richard, Lemoyne, Aytotte, etc...

Aussi beaux mobiliers de styles, Armoire, Marbre, Sterling, Bijoux en or, etc...

-Visite samedi de 13h00 à 17h00
-Encan mercredi 8 juillet à 13h.

ENCANS GÉLINEAU & FILS INC. (450) 796-2886

Randall Finnegan
Encanteur
450 264-3653 • 450 601-7111
450 601-8218

ENCAN
POUR YVON LATREILLE
1805, ROUTE 132, ST-ANICET, QUÉBEC
SAMEDI LE 4 JUILLET À 10 H 30

Tracteur à gazon John Deere, mod. 318 avec 46 po. De coupe et 4 pi. Souffleuse à neige, ramasse feuilles 5 HP sur remorque, outils, 3 scies à chaînes, raboteuse/déchaumeuse 4 à 6 po., remorque de 6 pi. x 10 pi. perceuse à colonne 16 vitesses, meuble dans la maison. Photos sur internet.

Sous toute réserve : Génératrice 25,000 W avec moteur NH 3 cyl. diesel sur remorque, tour à métal King comprenant mandrin 3 et 4 mors.
Le propriétaire prendra la décision finale sur le prix de vente.

www.randallfinnegan.com

225 Propriétés à louer

À louer au bord du Lac Champlain, à Venise-en-Québec, cottage meublé, lumineux, 10 pièces + 2 s.d.b. Descente de bateau. Semaine: 800\$, mois: 2,400\$ ou à l'année: 1,500\$/mois. Références demandées. Infos: 450-521-2082

MAISON à Henryville, 950\$ par mois, 3 c.a.c., grand terrain, garage. Pas d'animaux. Enquête de crédit. Disponible maintenant. 514-269-8341

MAISON à louer, St-Bernard de Lacolle, facile d'accès par la sortie 1 ou 6 de A-15 sud, idéal pour camionneur, très grand stationnement, déneigement compris 5 c.a.c., semi-meublé, non chauffé, pas d'animaux, non-fumeur, idéal personne semi-retraîtée ou retraitée. 1,000\$/mois, libre, 450-246-3575,

Randall Finnegan
Encanteur
450 264-3653 • 450 601-7111
450 601-8218

ENCAN
À 4, GLENVIEW CRESCENT, HUNTINGDON, QUÉBEC
DIMANCHE LE 5 JUILLET À 11H00

Meubles, roulotte de camping 20 pi., tracteur à gazon New Holland 42 po. 14 HP., échafaud, motobèche, remorque de campeur Tandem, remorque à campeur 21 pi., boîte pour camion F-150 Ford 1987 à 1996, vieille voiture 92 Troyer Stock modifié pas moteur et transmission. Photos sur internet.

www.randallfinnegan.com

145 PROPRIÉTÉS SUR ROBERTSICOTTE.COM

LOCAL commercial avec bureau et garage, 3,500 pi.ca au 311 boul. St-Luc, et local industriel 10,000 pi.ca. avec espace d'entrepôt intérieur/ extérieur, au 375 rue Grand Bernier Nord arrière Max Atlas, 514-915-4017.

ST-JEAN-SUR-RICHELIEU: Local, boul. St-Luc, 550 pi.ca. sur le côté de la bâtisse peut servir de bureau, d'entrepôt ou petit commerce, 450\$/mois. Libre. 4 5 0 - 7 7 3 - 0 7 7 0 , 514-231-2700

Trouvez-en encore plus sur vosclassees.ca

TALBOT & ASSOCIÉS ENCANTEUR, RÉCUPÉRATEUR INC.
450 347-2233 514 949-3493

MISEZ VIA INTERNET

ENCAN PUBLIC SANS RÉSERVE
Nous avons été mandatés afin de vendre par enchère publique:

UN IMPORTANT MANUFACTURIER

DE MEUBLE, D'ÉBÉNISTERIE ET FINITION INTÉRIEURE

PLUS DE 1000 LOTS

JEUDI LE 9 JUILLET 2015 DÈS 9H30

721, CH. DU GRAND-BERNIER N., ST-JEAN-SUR-RICHELIEU, QUÉBEC J3B 8H6

MACHINERIE DE BOIS ET DE MÉTAL

CENTRE USINAGE BIESSÉ ROVER 322 pompe BECKER vacuum, contrôle BIESSÉ, mod: 600v, 1999/**CENTRE D'USINAGE BIESSÉ ROVER 336** pompe BECKER vacuum, contrôle BIESSÉ, mod: 600v, 1995/ **SCIE CNC TÉNONNEUSE DOUBLE PROFILINE HOMAG, 2001, CONTRÔLE HOMATIC NC21, MOD: PROFI FL 20-06-30, DOUBLE TÊTES/(2) PRESSES À PLAQUAGE OTT: (1) mod: D99/280, AIRE DE PRESSE 158"x80", CHAUFFÉE À L'HUILE CHAUDE, PLATEAU 80"x158", 100PSI, SYSTÈME D'ALIMENTATION ET DE SORTIE, 2001/POTENCE 15' long, cap: 125kg/ **SCIE À PANNEAUX (BEAM SAW) MAYER PS9Z** CONTRÔLE INTERFACE MAYER **IPC5000, TABLE ÉLÉVATRICE, SYSTÈME DE SÉCURITÉ LASER/ SABLEUSE À BANDE LARGE HESEMAN, LSM4**, ponçage 620x150mm, bande de pression 4.850mm, **WIDE BELT SANDING MACHINE**, 2 têtes 2620x1350mm, 1988/ **PLAQUEUSE DE CHANT OTT**, um20.7, contrôle Umatic, 2001/ **PLAQUEUSE DE CHANT HOLZ-HER, 1405/SERRE PNEUMATIQUE COMIZ**, latérale, mod: Cosmo/ **2/BANC DE SCIE ALTENDURF**, f-45, table coulissante, bras amovible/ **3X BANCS DE SCIE GRIGGIO** sc3000, 1989, 575v, **TABLE COULISSANTE, BRAS AMOVIBLE**, protège lame Excalibur/ **ROULEAU ENCOLLEUR OTT, PO / DÉPOUSSIÉREUR CONCEPT AIR**, shaker system, 575v, 60Hz/ **6) DÉPOUSSIÉREURS**: (1)50hp, 2 blowers **Concept air**, 3hp, 2 ventilateurs 100hp et 75hp/(1) **CONCEPT-AIR, VENTILATEUR 75hp/(4) DÉPOUSSIÉREURS PORTATIFS 2hp/GÉNÉRATRICE EPIC, d604d**, moteur 12cylindres Detroit diesel, 350kva/ **SABLEUSE À RUBAN 8' LARGEX6"**, / **SABLEUSE HORIZONTALE À BANDE LEBOND/ SABLEUSES À BANDE, BOTTCHER, /CORROYEUR INDUSTRIEL BAUERLE, / PLANEUR BAUERLE d631, /SHAPER WADKIN BURGREEN**, ber4 avec entraîneur General, 4 rouleaux/ **TOUPIE BAUERLE/DÉLIGNEUSE MULTIPLE, SCM, /PENTUREUSE, Holzma/ GOUJONNEUSE VITAP, / SCIE À RUBAN HORIZONTALE KING À MÉTAL/ SCIE À RUBAN VERTICALE WADKIN/SCIE À RUBAN PEHAKA/SCIE RADIALE ROCKWELL DELTA, /Scie à onglet Makita/Scie à onglet radiale Dewalt / **BANC DE SCIE DELTA, / BANC DE SCIE ROCKWELL 34-450/(2) PERCEUSES À COLONNE KING CANADA/COMPRESSEUR À VIS GARDNER DENVER VS**, 100hp, 2012, **ASSÈCHEUR D'AIR INGERSOLL RAND, / COMPRESSEURS À PISTONS DOUBLES BROOMWADE** v-350, 75hp, 575v/ **COMPRESSEUR À AIR ATLAS COPCO / (50) CONVOYEURS À ROULEAUX, MEULE DOUBLE, /BALANCE DE PLANCHER KILOTECH, 2 RÉSERVOIRS DIÉSEL 500 GALS ch. 2 UNITÉS DE CHAUFFAGE / (25) PERCEUSES DEWALT/ SCIE À MÉTAL À RUBAN HORIZONTALE KING INDUSTRIELLE KC 712bc******

(3) CHARIOTS ÉLÉVATEUR/ CONTENEURS MARITIMES/REMORQUES/TRANSPALETTE

GROS LOT D'OUTILLAGE, CHAMBRES À PEINTURE, ÉTAGERES ROBUSTES

(5) CABINETS DE PEINTURE (PAINT BOOTH), SYSTÈME D'ÉCLAIRAGE ANTI-EXPLOSION / CABINE DE FINITION LAFLAMME AIR LIBRE, lumières intégrées/CABINET À COLLAGE (glue booth) / **BRAS ARTICULÉ POUR EXTRACTEURS DE FUMÉE PLYMOVENT/ (4) POMPES À PEINTURE REXSON /CONVOYEUR À ROULEAUX / (4) RACKINGS PORTE-À-FAUX/READY RACK ULTRA-ROBUSTE (TABLETTES) /Escalier mobile / (24) COFFRES À OUTILS/ STRAPPEUSE/Ventilateurs sur pied 30" diamètre /Cage**

INVENTAIRE, GROS LOT DE QUINCAILLERIE, BACS DE RANGEMENT EN PLASTIQUE

BOIS ET PANNEAUX MÉLAMINE, ARBORITE, MDF, (4)8 OU (4)12/ RUBANS POUR PLAQUEUSE/ PAPIERS SABLÉS SIA/VIS À BOIS #8/ BOULONS, BACS DE RANGEMENT EN PLASTIQUE DE COULEUR/GRANDE QUANTITÉ DE ROULETTES, ROUES, VIS, CALFEUTRAGE, SCÉLANTS/MATÉRIEL ÉLECTRIQUE, IMPRIMANTE COULEUR À PLANS

BUREAU DE RÉCEPTION, GROS LOT DE BUREAUX-TABLE DE CONFÉRENCE ETC.

INSPECTION DES LOTS : MERCREDI LE 8 JUILLET 2015 DE 9H À 16H

CONDITIONS : 25 % à l'adjudication - le solde est payable comptant ou chèque visé - **Dépôt de 200\$ à l'inscription** remboursable ou applicable - 15% de frais d'encan. Liste partielle seulement à titre indicatif.

VOIR PHOTOS & MISEZ EN LIGNE VIA: WWW.ENCANTEURASSTALBOT.CA

285 Garages / stationnements à louer

GARAGE 2,088 pi.ca., 3 portes, idéal pour petite entreprise ou entreposage. Secteur St-Athanase, 1,500\$ mensuellement, 514-466-3269

GARAGE à louer pour entreposage, 13'X20', porte de garage 7'X9', 200\$/mois. Garage 26'X20' avec 2 portes de 7'X9', 400\$/mois, avec stationnement. 450-346-4867

MINI-ENTREPÔT, garage, lockers toutes grandeurs, chauffés, éclairés. Ibergville. 45\$ et plus. 450-349-1929

305 Ameublement

LIQUIDATION, VENTE DE DÉMÉNAGEMENT: meubles usagés et meubles haut de gamme, antiquités, lampes, tableaux, décorations et autres, ensemble de patio, outils au 1050 boul. Séminaire N. St-Jean-sur-Richelieu, 450-775-7172

310 Divers à vendre

ADAM et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure. Tel: 819-336-4320. 27 juin Party St-Valentin, Fantasma 16-21 juillet. Carnaval de Rio 23-28 juillet. Festival Erotique 30 juillet-4 août. échangiste 6-11 août. www.camping-adam-et-eve.com

310 Divers à vendre

CABANONS (remises de jardins) 10x12: 1,749\$. 10x16: 2,049\$. 12x16: 2,299\$. 15x20: 3,249\$. 15x30: 4,749\$. 20x30: 6,099\$. Autres grandeurs disponibles. Livraison et installation gratuites: RBQ 8213-9338-04. Tél.: 450-632-0007

MOBILIER cuisine chêne, 6 chaises, 900\$, causeuse, 275\$. Machine à coudre Singer, 150\$. 2 lits 39" matelas/base inclues, 150\$/ch., coffre en cèdre, 100\$, etc... Très propres. Causeuse à vendre. 450-358-9087

SCIERIES Mobiles à partir de 4,397\$ Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portable. Info & DVD gratuits. www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995, poste: 400QN.

317 Vêtements / fourrures / accessoires

GIRALDOF / SUNCHAN GRANDE VENTE DU MANUFACTURIER 5 JOURS SEULEMENT 29-30 juin, 2-3-4 juillet. 1\$, 3\$, 5\$, 10\$, 15\$, 20\$...
VÊTEMENTS ENFANTS, ROBES POUR FEMMES Un seul endroit à la Boutique GiraldoF aux Halles St-Jean, 145 St-Joseph à St-Jean-sur-Richelieu 450-348-4902 Suivez-nous sur facebook

320 Animaux

CHIOTS Colley miniature (Shetland) nés 1er mai, élevage familial, vaccinés, vermifugés, parents sur place, 400\$. 450-539-1051

345 Antiquités / art / collections

ACHETONS antiquités & tableaux à domicile: Meubles, coffres, colonnes et lampes de marbre, statue, bronze, cruches, publicité, bijoux or 10K à 24K, collection de monnaies olympiques, canadiennes, américaines, argentines, Sterling, etc... Recherchons tableaux reconnus: Ayotte, Beaulieu, Beament, Bellefleur, Bolduc, Borduas, Bouchard Bruni, Brunoni, Cantin, Constantineau, Corno, Cosgrove, Côté, De Grace, Delsingne, Der, Duquay, Ferron, Fortin, Gagnon, Horrick, Hudon, Hammond, Lacroix, Lacaille, Langevin, Le sauteur, Lecor, Lemieux, Lemoyne, Letendre, Little, Mason, Picher, Reby, Richard, Riopelle, Rousseau, Tanobe, Tassian, Théberge Toupin, Villeneuve et autres artistes. Cell & texto 514-891-0699, www.lesantique.com

RETRAITE! vente antiquités européennes de 20\$ à 49\$ rabais 25% du prix régulier; 50\$ et plus rabais 50% du prix régulier. Début 3 juillet au 7 septembre vendredi/ samedi/ dimanche de 9h à 17h. Autres jours sur rendez-vous. 105 Route 133, St-Armand/ Phillipsburg, Québec. 450-248-2895

365 Poêle / fournaise / bois de foyer

BOIS de foyer Borduas 1ère qualité. Erable, bois franc 100%. Prenons réservations. Livraison toute l'année. 450-347-2751.

BOIS sec, dur de chauffage, à vendre, 450-357-4891

403 Garderies et pouponnières

3 places disponibles, 18 mois +. Près Cégep. Éducatrice 17 ans d'expérience. Repas santé, activités thématiques. Remboursement anticipé. 6h00 à 16h00. Diane: 450-347-2317.

403 Garderies et pouponnières

GARDERIE milieu familial, Lacolle, 7h-17h, 25\$/jour, reçus et versements anticipés. Johanne: 450-246-2236

424 Astrologie/occultisme

ANITA Sorel, 40 ans d'expérience de la voyance, des réponses à vos questions les plus intimes en toute discrétion. Tél.: 514-764-7754. Porté à votre compte (2.99\$/min)

ATTENTION: Medium Québec, le service de voyance #1 au Québec, change de numéros, les meilleurs voyant(e)s du Québec vous attendent maintenant au 1-800-332-1036. Depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 3993. Pour les voir et mieux les connaître: www.MediumQuebec.com

AURÉLIA, médium pure, don de naissance, ne pose strictement aucune question, réponses et dates précises. Porté à votre compte 514-800-0337 (5\$ les 5 premières minutes, Visa/ MasterCard) ou 514-764-7750 (2,99\$/min.)

UNIQUE et RECONNUE Canada, Europe via Médium Québec, consultez en personne la réputée voyante amérindienne Michelle Gerrior, 450-359-1912

436 Informatique

RÉPARATIONS et configuration d'ordinateur à St-Cyrien. Info-PC, Francis 514-432-4078, infopc1234@gmail.com

440 Déménagement / Transport / Entreposage

DÉMÉNAGEMENT et livraison. Appelez 450-349-2217. Aussi besoin aide-déménageur.

442 Constructions / Rénovations / Réparations

CONSTRUCTION Rénovation Jedco Inc., toiture bardeaux d'asphalte, rénovation de tout genre, petits et grands travaux. Prix compétitif. Assurances et licence RBQ 5 6 3 9 - 4 7 5 2 - 0 1 , 514-865-2930

LE spécialiste de la rénovation, cuisine, salle de bain, portes et fenêtres, rénovations de tous genres. 25 ans d'expérience. 514-755-7781

TIREUR DE JOINTS

Résidentiel **450 245-3824**
S. Barker
Lic. RBQ #2998-5512-14
PINCEAU, MARTEAU ET PETITS BOULOTS Peinture, planchers flottants, moulures. Belle qualité, bon prix. Références. Pierre De Serres: 514-651-8042

RENOVATIONS GÉRARD LABONTÉ

R.B.Q.: 8331-3940-07 Des petits travaux aux gros projets, à l'intérieur comme à l'extérieur. A contrat ou à l'heure. Cellulaire: 450-542-2400, 450-299-2250

446 Peinture/décoration

JOINTS peinture R.G. Peinture, tirage de joints, réparation de gypse. RBQ. Travail professionnel. Réjean: 514-863-0778

460 Plomberie

LES Pompes CGI réparation, installation de pompe à eau, adoucisseur, pompe de puisards, traitement d'eau, analyse d'eau. Demandez Yves. 514-916-9016

474 Terrassement/paysagiste

C.P. PAYSAGEMENT: Pose de pavé-uni, mur, dalles de patio, pierres naturelles, taille de haie et arbustes, réparation et nettoyage, 25 d'expérience, Estimation gratuite. 450-545-1507, 450-357-0285

CÈDRES À HAIES, 2 À 8 PIEDS, 30 ANS D'EXPERIENCE. PLANTATION GARANTIE. TAILLAGE DE HAIE 514-913-6786

SERVICE D'ÉMONDAGE PROFESSIONNEL

Émondage, abattage, essouchage, TAILLÉ DE HAIE. Estimation gratuite. 450-545-9498

482 Maçonnerie et briquetage / Revêtement extérieur

BÉTON et coffrage, pour escaliers, balcons et trottoirs. Réparations de fissure, plancher d'Epoxy. Résidentiel/ commercial. RBQ: 5639-4752-01. 514-865-2930

484 Services divers

SAAQ- SAAQ- SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél 514-282-2022 www.avocatsaaq.com

485 Agence de rencontre avec permis

SERVICE Rencontre. Relations Long-terme. Essayez gratuitement!!! 1-888-451-7661. Appelez #7878 ou 1-866-634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez: 1-877-347-9242. ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

555 Argent à prêter

CREDIT700.CA Prêt jusqu'à 750\$. Aucune enquête de crédit. 1-855-527-4368. Appliquez en ligne. www.credit700.ca

PRÊT 500\$ à 700\$ simple.

Rapide. Efficace. Par téléphone et dépôt direct, réponse en 30 minutes. Conditions: Emploi stable (4 mois) et paie par dépôt direct. Crédit Yamaska 1-877-661-4721 www.credityamaska.com

PRÊT DE 500\$

Sans enquête de crédit. www.creditcourtage.ca 1-866-482-0454

585 Services financiers divers

1 Consolidation de dettes. Un seul paiement mensuel selon votre budget. 0% d'intérêt, aucun dépôt d'ouverture de dossier, carte de crédit, hydro, TPS/TVQ, impôts, saisie, etc... de 8h00 à 20h00, 7/7 jours. Comptabilité Jacques. Sans frais: 1-877-744-4455

À bout de souffle? Vous êtes harcelés par vos créanciers? Trop de dettes? Nous avons 34 centres pour vous servir. Faites-nous confiance. MNP Ltée Syndic de faillite accrédité par le gouvernement 514-839-8004

605 Emplois divers

A A A Emploi Étudiant & Adultes \$\$\$ Fais-toi jusqu'à 250\$/semaine en vendant de vraies bonnes barres de chocolat et des amandes enrobées dans la région. Horaire flexible! 1-800-561-2395 Moniteurs rechercheurs: 1-800-276-7142

AIMERIE-VOUS perdre du poids avant l'été, sans le reprendre? 1-866-842-7268

CUISINIER(ÈRE) recherché avec expérience, pour faire le menu du midi, temps plein. Se présenter avec CV au 941 Boulevard Séminaire Nord, St-Jean-sur-Richelieu

D.M.I. COMMODITÉS INC. recherche mécanicien, agricole et/ou véhicule lourd, 2 à 5 ans d'expérience. Région Ibergville. Martin: 450-261-6159

IDÉAL POUR ÉTUDIANTS(ES). Recherche 25 personnes pour montage de plancher de chalet. Salaire 12.00\$/l'heure. Début 6 juillet à la mi-juillet. 450-545-1136 poste 200

MAISON des jeunes de St-Rémi

Poste de travailleur de milieu, à la MRC Jardin de Napierville, 35h/ semaine. Début juillet, jusqu'à décembre 2015 ou plus. Permis de conduire obligatoire, envoyez cv dg@adomissile.com 450-454-6657, site internet adomissile.com

MÉCANICIEN AGRICOLE

pour entretien et réparation de tracteurs, de la machinerie agricole, des lignes d'emballage et des véhicules lourds. Connaissance en soudure. Se présenter avec CV au 2520 Principal, St-Michel du lundi au vendredi entre 8h et 17h, 450-454-3349

Peinture Résidentiel et commercial RBQ: 8291-3674-11
Giroux et Rémillard peintres inc.
Cell.: 514 298-4408
Tél.: 450 245-7892

RÉPONDEZ aux annonces RAPIDEMENT
1-900-789-6633 #26387 BELL, ROGERS/FIDO TELUS, VIDEOTRON
ANNONCEZ-VOUS GRATUITEMENT (450) 515-5858
Pour PLACER votre annonce GRATUITEMENT: Enregistrez dès maintenant votre annonce détaillée en téléphonant au (450) 515-5858. Effectuez votre enregistrement avant lundi 9h pour une parution dans l'édition suivante.
Pour RÉCUPÉREZ vos messages FACILEMENT: Prenez gratuitement connaissance du nombre de messages reçus en téléphonant au (450) 515-5858. Composez par la suite le 1-900-789-6633 (depuis votre téléphone résidentiel) ou le #26387 (depuis votre téléphone cellulaire) pour les écouter.
Pour RÉPONDEZ aux annonces RAPIDEMENT: Composez le 1-900-789-6633 (depuis votre téléphone résidentiel) ou le #26387 (depuis votre téléphone cellulaire). Au menu principal, sélectionnez l'option 4, entrez le numéro de l'annonce sélectionnée et laissez votre message.

FEMME CHERCHE HOMME
EN MANQUE D'AMOUR ET DE TENDRESSE, dame de la Montérégie, 60 ans, 5'11", grasse, chev noirs, yx bleus, sans dépendance, bien dans sa peau, aime jardinage, marche, cuisine, désire rencontrer H 55-65 ans, ayant affinités. **378665**
DE BELLES SORTIES AVEC FRANCINE, St-Jean, 62 ans, taille moyenne, désire H, dans 60aine, avec qui partager amitié sincère et relation sérieuse si affinités. **385297**
DU SOLEIL DANS NOS VIES, semi-retraite de St-Jean, 60 ans, poids santé, chev noirs, veuve, aime resto, dialogue, plein air, désire H 60-65 ans, 5'7"-5'9", 150-170 lb, n-fum, jovial, simple, ayant affinités. **385890**
AVENTURIERS S'ABSTENIR! Brunette dans fin 50aine, poids santé, n-fum, avisée, sensible, aimerait bien faire connaissance avec H 58 ans et plus, costaud, n-fum, sobre, respectueux, sentimental, aimant vélo, danse, marche, nature, animaux. **385087**
UN CADEAU POUR MOI, femme de St-Jean, mi 60aine, 5'4", 130 lb, chev châtain, en santé, a passé réglé, aime marche, resto, ciné, désire rencontrer H, honnête, fidèle, sincère, pour but sérieux et durable. **385066**
LA TENDRESSE EN PARTAGE, St Jean, jolie dame, 65 ans, 5'4", 127 lb, n-fum, sobre, sincère, fidèle, calme, désire H 60-70 ans, tendre, doux, sérieux, aimant resto, animaux, ayant passé réglé, pour amitié et plus. **380442**
PRENDRE UN CAFÉ AVEC MÉLANIE, Montérégie, 32 ans, 5'10", 170 lb, chev noirs, yx pers, drôle, sympa, honnête, a deux enfants, veut rencontrer H, aimant enfants, avec qui passer bons moments. **381934**

TRUCS ET ASTUCES
COMMENT RÉPONDERE À UNE ANNONCE?
1-COMPOSEZ LE NUMÉRO SELON VOTRE TYPE DE TÉLÉPHONE:
• RÉSIDENTIEL: 1-900-789-6633
• MOBILE: #26387
2-CHOISISSEZ L'OPTION 4 DU MENU PRINCIPAL
3-ENTREZ LE NUMÉRO DE LA BOITE VOCALE SÉLECTIONNÉE.
4-LAISSEZ VOTRE MESSAGE DÉTAILLÉ.
COMMENT VOUS ANNONCER? C'EST SIMPLE ET GRATUIT!
1-COMPOSEZ LE NUMÉRO:
• 450-515-5858
A-SI NOUVEL UTILISATEUR:
• CHOISISSEZ L'OPTION 2 AFIN D'OBTENIR VOTRE BOITE VOCALE.
• SUIVEZ LES ÉTAPES DE L'INSCRIPTION
B-SI DÉJÀ MEMBRE:
• CHOISISSEZ L'OPTION 1 AFIN DE VOUS CONNECTER AVEC VOTRE BOITE VOCALE
• CHOISISSEZ L'OPTION 6 DU MENU PRINCIPAL ET ENREGISTREZ UNE NOUVELLE DESCRIPTION VOCALE
POUR VOUS MESDAMES! L'ÉCOUTE DE VOS MESSAGES REÇUS ET LES DISCUSSIONS EN DIRECT SONT TOTALEMENT GRATUITES

FONDRE POUR LES YEUX BLEUS DE LOULOU, femme de St-Jean, 48 ans, fum, 5'5", ronde, rousse, recherche bel H, grand, avec qui faire connaissance. **385588**
DE BELLES SORTIES AVEC NANCY, brunette de 45 ans, 5'2", belles rondeurs, yx noisette, authentique, souriante, à l'écoute, aime plein air, resto, spectacles, voyage, désire H, n-fum, respectueux, ayant amour. **384806**
VOICI UNE DAME AFFECTUEUSE ET SINCÈRE, St-Jean, 59 ans, 5'3", 172 lb, chev poivre et sel, yx bleus, bien dans sa peau, autonome, chaleureuse, tendre, a valeurs, aimerait avoir la chance de rencontrer H 58-68 ans, avec qui faire connaissance. **385158**
RIRE ET PROFITER DE LA BELLE SAISON, femme dans 50aine, brunette, yx noisette, recherche H, sérieux, honnête, avec qui faire connaissance, sortir, dans, dialoguer. **385131**
NATHALIE VEUT SE DONNER À 100%! 45 ans, 5'2", 165 lb, châtaine, yx bleus, fum, affectueuse, a 3 enfants dont un vivant avec elle, aime nature, karaoké, équitation, veut H, aimant enfants, pour du long terme. **374409**
SOYONS CRÉATIFS ENSEMBLE, femme de 68 ans, 5'2", poids santé, éveillée, agréable, vivante, aimerait bien rencontrer H, actif, honnête, intellectuel, avec qui développer relation harmonieuse. **385026**
TE RENCONTRER SERAIT LE PLUS BEAU DES CADEAUX! Johanne, 54 ans, a valeurs familiales, aime balades en auto, resto, désire rencontrer H, de St-Jean, avec qui partager le temps des Fêtes et plus. **380206**
ALLONS PRENDRE UN BON CAFÉ, femme de 58 ans, 5'9", blonde, n-fum, joviale, pas compliquée, aime marche, resto, aimerait bien faire connaissance avec H 55-65 ans, de St-Jean, n-fum, n-obèse, sobre, fidèle, pour amitié et plus si affinités. **383884**
LE BONHEUR EN TOUTE SIMPLICITÉ, brunette de St-Luc, 59 ans, 5'4", 165 lb, en forme, bien dans sa peau, désire H 58-62 ans, n-fum, sobre, sentimental, sérieux, aimant marche, animaux, pour relation sérieuse. **384046**

BRIGITTE RESSEMBLE À UNE INDIENNE, 52 ans, 4'9", 140 lb, chev châtains longs, yx bruns, teint bronzé, fesses bombées, beau look, désire H, pour relation à long terme. **378524**
SYLVIE S'ÉPANOUIT DANS LA DANSE, semi-retraite de St-Jean, 56 ans, 5'2", 110 lb., a maison, aime dialogue, lecture, nature, marche, méditation, recherche H, n-fum, soigné, aimant danse, pour amour durable. **383710**
RENDEZ-VOUS AU BOULEVARD DE LA TENDRESSE! Homme engagé de 60 ans, 5'9", 195 lb, chev poivre et sel, propre, doux, affectueux, attentif, désire F 40-60 ans, en manque d'affection, pour partager douceur et sensualité. **926324**
HOMME CHERCHE FEMME
RENDEZ-VOUS AU BOULEVARD DE LA TENDRESSE! Homme engagé de 60 ans, 5'9", 195 lb, chev poivre et sel, propre, doux, affectueux, attentif, désire F 40-60 ans, en manque d'affection, pour partager douceur et sensualité. **926324**
C'EST LE COEUR QUI COMPTE POUR NICOLAS, beau Québécois de Mt, 5'9", 160 lb, yx bleus, sobre, sérieux, fidèle, sensuel, bon cuisinier, cherche F de couleur 30-60 ans, pour long bout de chemin ensemble. **386119**
ROBERT VEUT PARTAGER SON PARADIS AVEC TOI, semi-retraité de 61 ans, 5'10", 170 lb, chev gris, manuel, vil à la campagne, désire rencontrer belle dame 55-65 ans, avec qui bâtir belle relation durable. **384785**
TU SERAS CHARMÉE PAR LE BEAU SOURIRE DE DONALD, 53 ans, 5'9", 145 lb, chev et yx bruns, sociable, désire F, douce, affectueuse, avec qui faire connaissance. **382867**
ALLER DANSER AVEC DANIEL, Bedford, 65 ans, 5'6", 200 lb, chev gris, n-fum, honnête, fidèle, sincère, enjoué, disponible, facile à vivre, aime musique, voyage, désire F, soignée, ayant affinités, pour but sérieux. **353040**
DANIEL N'A PAS DE TABOUS, travailleur autonome de 43 ans, 5'9", 185 lb, disponible, désire F, coquine, chaude, provocante, sexy, avec qui passer bons moments occasionnels. **385887**
LE BONHEUR EST DANS LES CHOSES SIMPLES, homme de la Rivé-Sud, 61 ans, 5'9", 188 lb, aime dialogue, marche, vélo, supers, coconing, désire F 54-60 ans, chaleureuse, simple, tendre, pour amitié et plus si chimie. **384993**

MAXIME ATTEND VOS PROPOSITIONS, beau bonhomme de 38 ans, 5'8", 200 lb, blond, yx verts, désire maîtresse, 35-50 ans, pour relation amis-amants sans attaches. **383572**
RAPHAËL VEUT PARTAGER SA VIE, père célibataire de 30 ans, 6'2", 200 lb, chev rasés, yx bleus, en forme, a 2 enfants, aime rando, plein air, sports, veut F, sérieuse, pour faire connaissance. **383030**
MATT DÉBORDE D'ÉNERGIE, jeune homme de 22 ans, hyperactif, adroit rire, désire rencontrer F, avec qui s'amuser et profiter de la vie. **4470033**
DE LA LÉGÈRETÉ AVEC ÉRIC, St-Jean, 33 ans, chev et yx bruns, désire F, pour partager conversations chaudes et rencontres coquines. **385810**
JEAN-PAUL AIME TOUT DANS LA VIE, professionnel de la Rivé-Sud, 64 ans, belle app, sans bedaine, en forme, autonome, sportif, désire rencontrer F, avec qui faire connaissance. **375221**
DE LA LÉGÈRETÉ AVEC MIGUEL, St-Jean-sur-Richelieu, jeune homme de 22 ans, 5'6", 140 lb, chev châtains, yx pers, aimerait bien rencontrer F, jolie, avec qui s'amuser. **385004**
DAVE CRAQUERA POUR TES BEAUX YEUX, 28 ans, 6'2", 200 lb, s'entraîne, veut F, souriante, pour s'amuser et partager activités. **385790**

ÉTUDIANT EN SOINS INFIRMIERS, St-Jean, 44 ans, 5'7", 220 lb, chev poivre et sel, yx pers, n-fum, sobre, joli, romantique, réservé, aime vélo, veut H 35-45 ans, pour amour. **1509103**
SI TU N'AS PAS FROID AUX YEUX, bel homme gai de 37 ans, yx bleus, coquin, expérimenté, désire H, bien doté, doux, sans maladie, avec qui passer bonnes soirées. **385922**
ON POURRAIT S'AMUSER, gars de 30 ans, 5'8", 160 lb, chev et yx bruns, belle app, désire contacter H, sérieux dans sa démarche, pour rencontres occasionnelles. **385973**
RÉALISER LES FANTASMES DE GUY... Beau pit bonhomme de Mt, 45 ans, yx bleus, bien doté, beau corps, en forme, propre, célibataire, très disponible, désire contacter H, bien doté, rasé, propre, avec qui vivre aventures. **386157**
LUC VEUT UN GARS VIRIL, St-Jean-sur-Richelieu, dans 50aine, 5'7", belle app, discret, propre, bien doté, peut recevoir, désire H, amiable, sensuel, avec qui partager intimité. **384758**
MONTRE-MOI COMMENT FAIRE, homme de St-Luc, 37 ans, sans expérience, curieux, désire H, avec qui passer bons moments. **385340**
FEMME CHERCHE FEMME
UNE AMIE-AMANTE POUR CHARLÈNE, Rivé-Sud, femme de 39 ans, 5'5", 145 lb, chev bruns, yx bleus, sensible, sensuelle, sportive, aime danse, resto, marche, désire F, pour intimité et amitié. **379236**
ELLE PARTAGERA TOUT AVEC TOI, MÊME SON COPAIN! Jeune bisexuelle de St-Jean, 28 ans, veut douce F plus jeune et bisexuelle, prête à s'investir dans relation stable et sérieuse. **372123**
VOICI UNE BELLE BRUNE NOUVELLE DANS LA RÉGION, St-Jean, 36 ans, chev longs, yx foncés, sportive, simple, aime vélo, balle molle, pêche, camping, sorties entre amis, resto, désire F, avec qui faire connaissance. **383204**
COUPLE
SA PRÉFÉRENCE VA AUX HOMMES BIEN BÂTIS, homme de 38 ans, 5'6", 160 lb, veut couple 35-55 ans, pour première expérience. **385247**

Couche-Tard
ACHÉTEZ DES CRÉDITS VOXTEL DANS TOUS LES DÉPANNEURS COUCHE-TARD!

PERSONNELS DEMANDÉS

chauffeurs camion, classe 1

Superviseur, département d'emballage.

Se présenter au 2520 Principal, St-Michel, du lundi au vendredi entre 8h et 17h.
450-454-3349

650 Bars/hôtels/restaurants

AIDE-CUISINIÈRE, fruitière, temps partiel/ temps plein. Très bonnes heures, très bon salaire. Restaurant déjeuners L'Oeuf Doré, 915, Boul. du Séminaire Nord. Apportez C.V. ou contactez George: 450-348-4955

RECHERCHE commis au bar laitier "Les Folleries Glacées", expérience exigée. Très bon pourboire. Présentez-vous avec CV au 45 Jacques-Cartier Sud, St-Jean-sur-Richelieu.

CUISINIÈRE avec expérience demandée. Demandez Brigitte, Restaurant Marcel, à St-Bernard-de-Lacolle. 450-246-3443

RÉSIDENCE CAROLINE ST-RÉMI
Recherche, PAB pour personnes atteintes de déficiences cognitives. Nuit, 32-40h/sem. PDSB, RCR. Fax: 450-724-0561
Courriel: residence.caroline@hotmail.ca

RESTAURANT Capitaine Cristal, cuisiniers(ères) demandé(es), Robert: 450-271-4318, Serveurs(euses) demandé(es), Nicole: 514-269-5109

RÉSIDENCE en santé mentale, aurait besoin préposé(e) de nuit. Contactez Sylvie: 514-605-3505

685 Chauffeurs / Transports

CHAUFFEUR, temps partiel/ temps plein, 12 roues, semi-dompeur demandé, 2 ans d'expérience. Napierville. 514-444-8087

LA BOUTIQUE HORS TAXES IGL

Autoroute 15 (sortie 1) Saint-Bernard-de-Lacolle, est à la recherche de

CAISSIÈRE-VENDEUSE

Envoyer votre C.V. par courriel: info@igldutyfree.com ou par télécopieur: 450 246-4293

AÉROSPATIALE HEMMINGFORD AEROSPACE

RECHERCHE : AIDE-MÉCANICIEN(NE)

Faire parvenir votre C.V. par courriel : info@aerohehm.com Ou par télécopieur : 450-247-2724
www.aerohehm.com

Trouvez-en encore plus sur **vosclassees.ca**



FERME UNIK

Nous sommes une entreprise familiale reconnue et établie depuis plus de 50 ans. Nous mettons tout en oeuvre pour maîtriser chacune des étapes de production, afin d'offrir un produit distinctif à notre clientèle aux quatre coins du monde. Notre équipe dynamique est composée de plus de 250 employés qualifiés et passionnés, fiers d'innover et de contribuer à maintenir des standards de qualité élevés pour chacune de nos sphères d'activités.

Nous sommes en croissance, et activement à la recherche de :

JOURNALIER(IÈRE), FERME DE REPRODUCTION

POSTE PERMANENT, temps partiel

Saint-Michel de Napierville

Responsable de ramasser et de nettoyer les oeufs dans les poulaillers.

Exigences et conditions:

- Environ 16 heures/semaine (samedi et dimanche et remplacement à l'occasion la semaine)
- Expérience pertinente : atout
- Souci du travail bien fait
- Bon sens de l'organisation

Nous recherchons un(e) candidat (e) :

- En excellente condition physique;
- Fiable et responsable;
- Minutieux (ieuse);
- Débrouillard(e);
- Et ayant un bon esprit d'équipe.

Le Groupe Robitaille offre :

- Emplois stables;
- Possibilités d'avancement;
- Rémunération compétitive.

Vous êtes intéressés ?

Faites-nous parvenir votre CV rapidement!

Équipe des ressources humaines
Groupe Robitaille
Saint-Michel de Napierville
(Québec) J0L 2J0

Courriel : rh@robi.ca
Fax : 450-454-4104
www.grouperobitaille.com

LA BOUTIQUE HORS TAXES IGL

Autoroute 15 (sortie 1) Saint-Bernard-de-Lacolle, est à la recherche de

MAQUILLEUSE

Envoyer votre C.V. par courriel: info@igldutyfree.com ou par télécopieur: 450 246-4293

Groupe Transport O-Claire

Entreprise de transport par citerne d'eau et alimentaire

est à la recherche de

URGENT!

1 CHAUFFEUR(SE)

classe 1, pour division de liquide alimentaire, USA - Canada, temps plein à l'année

Basé à St-Jean ou St-Bernard-de-Lacolle
Le candidat doit avoir 25 ans min., bon dossier SAAQ, 3 ans expérience classe 1. 1 an d'expérience sur une citerne

Salaire concurrentiel + prime de fin de semaine
Faire parvenir votre c.v. au
repartiteur@transport-alimentaire.com ou par fax 450 358-3966
téléphone 450 347-9328 poste 223

MRC Haut-Richelieu

OFFRE D'EMPLOI

Technicien(ne) inspecteur(trice) (poste permanent - temps plein)

La MRC du Haut-Richelieu souhaite obtenir des candidatures pour combler un poste de technicien(ne) inspecteur(trice) au sein de son service d'évaluation.

Toute personne intéressée à postuler doit détenir un diplôme collégial en technologie de l'estimation et de l'évaluation en bâtiment ou une expérience jugée pertinente. La maîtrise de la langue anglaise est un atout.

Les principales tâches de l'emploi sont, de façon non exhaustive : Effectuer la mise à jour des rôles d'évaluation foncière et des matrices graphiques des municipalités du territoire par la lecture et l'interprétation de divers documents tels les contrats notariés, les demandes de modifications des municipalités, les plans d'arpenteurs géomètres, etc. Effectuer les relevés des unités d'évaluation dans le cadre de l'inventaire ou suite à l'émission de permis de construction ou autre cas nécessitant une visite des lieux. Répondre aux demandes de citoyens (en personne, par téléphone, par courriel, etc.).

Une automobile et un permis de conduire valide sont requis.

L'horaire de travail est de 8 h 30 à 12 h 00 et de 13 h 00 à 16 h 30 (35 heures / semaine), du lundi au vendredi. Suivant la convention collective de travail, le salaire payé pour ce poste est 25,07\$ avec un ajustement de 2,5% par année pendant 4 ans.

Les personnes intéressées doivent transmettre leur curriculum vitae accompagné d'une lettre de présentation au plus tard le 24 juillet 2015 par la poste (380, 4^e Avenue, Saint-Jean-sur-Richelieu, J2X 1W9), par courrier électronique (**info@mrchr.qc.ca**) ou par télécopieur : 450-346-8464.

La MRC du Haut-Richelieu souscrit au programme d'accès à l'égalité en emploi. Nous remercions à l'avance les personnes qui soumettront leur candidature. Notez que nous communiquerons uniquement avec celles retenues pour une entrevue.

HÔTEL ST-BERNARD

Autoroute 15 (sortie 1) Saint-Bernard-de-Lacolle, est à la recherche de

PRÉPOSÉ(E) AUX CHAMBRES

CUISINIER(ÈRE)

SERVEUR(SE)

RÉCEPTIONNISTE

Envoyer votre C.V. par courriel: info@igldutyfree.com ou par télécopieur: 450 246-4293

Offre d'emploi

Joignez-vous à une équipe dynamique!

Nous recherchons ;

CUISINIER(ÈRE)

Avec expérience

Demandez Richard ou Lucette
450 245-3363

RESTO BAR le Douglas MOTEL

685 Chauffeurs / Transports

CHAUFFEUR classe 1 pour USA, temps plein, expérience un atout, pour flat bed avec toile, assurances collectives, 450-245-0314

685 Chauffeurs / Transports

CHAUFFEUR de camion, classe 1, 5 ans d'expérience "trailer" / "dompeur". Secteur St-Jean et Montréal. 514-444-7616

CHAUFFEUR de taxi, demandé pour "van" adaptée, temps plein ou partiel. Demandez Claude: 514-206-1013.

910 Motos à vendre / Accessoires

MOTO Suzuki Intruder 2002, 32.000 km, 800cc, très bonne condition, 3.500\$. Ronald, 450-291-5985, 514-978-5985

945 Achat d'autos

!! 300\$ +/- !! ACHAT AUTO/CAMION Bon ou mauvais état. Payons meilleur prix. Remorquage gratuit 24h Transfert SAAQ 514-943-0989, 450-447-8536

Trouvez-en encore plus sur vosclassees.ca

MARCIL
MATÉRIAUX ET RÉNOVATION

NOUS SOMMES À LA RECHERCHE DE PERSONNEL QUALIFIÉ POUR NOTRE SUCCURSALE DE NAPIERVILLE.

POSTES À COMBLER

Disponible jour, soir et fin de semaine

- Conseiller(ère) aux matériaux - Poste temps plein - Connaissances des matériaux de construction
- Commis de cour avec expérience - Poste saisonnier

Consultez notre site Internet : www.marcilcdr.com

Envoyez votre CV à mj.robinson@marcilcdr.com ou par télécopieur au 514 360-5211

MUNICIPALITÉ DE SAINT-PATRICE-DE-SHERRINGTON
MRC DES JARDINS DE NAPIERVILLE
PROVINCE DE QUÉBEC

AVIS PUBLIC

APPEL D'OFFRES AO-2015-002
RÉAMÉNAGEMENT ET PROLONGEMENT DU TROTTOIR
LONGEANT UNE PORTION DE LA ROUTE 219 (PROJET AO-2015-002)

AVIS public est par la présente donnée que des soumissions sous enveloppes scellées portant l'inscription «**SOUMISSION : RÉAMÉNAGEMENT ET PROLONGEMENT DU TROTTOIR LONGEANT UNE PORTION DE LA ROUTE 219**» et adressées à la soussignée, seront reçues au bureau municipal de Saint-Patrice-de-Sherrington, situé au 300, Saint-Patrice, Sherrington, Québec, J0L 2N0, jusqu'au **2 juillet 2015** avant **11 h**, heure locale, pour y être ouvertes publiquement dans la salle du conseil, le même jour, à compter de 11 h 01.

Les travaux consistent en la reconstruction de trottoir sur une longueur d'environ 450 mètres, ainsi qu'au prolongement du trottoir, sur une longueur d'environ 30 mètres, de même que la construction de bordure, sur une longueur d'environ 205 mètres linéaires, sur le rang Saint-Patrice (Route 219), entre la rue Fortin et la rue Hamelin. Les travaux comprennent également la fourniture des matériaux, de l'outillage, de la main-d'œuvre et de la réfection du pavage et des aménagements privés affectés par les travaux.

Les plans et devis du projet seront disponibles à compter du **16 juin 2015** uniquement par l'entremise du système électronique d'appels d'offres SÉAO (www.seao.ca) approuvé par le gouvernement, moyennant un coût établi selon les tarifs en vigueur. Pour tout renseignement concernant SÉAO, veuillez communiquer avec le service à la clientèle par Internet ou par téléphone au 1 866 669-SEAO(1 866 669-7326).

Chaque soumission doit être accompagnée soit d'un chèque visé, tiré sur une banque à charte canadienne ou une caisse populaire et payable à l'ordre de la « Municipalité de Saint-Patrice-de-Sherrington », soit d'un cautionnement de soumission, valide pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours de calendrier consécutifs à la date d'ouverture des soumissions, émis par une compagnie d'assurance légalement autorisée à se porter caution dans la province de Québec, le tout pour un montant égal à au moins dix pour cent (10 %) du montant total de la soumission.

Aussi, chaque soumission devra être accompagnée d'une lettre d'engagement d'une compagnie d'assurance certifiant que les cautionnements requis (autres que le cautionnement de soumission) dans les documents de soumission seront accordés au soumissionnaire advenant le cas où ce dernier deviendrait l'adjudicataire du contrat.

De plus, chaque soumission doit être accompagnée de la Politique de gestion contractuelle jointe à la division 1 des « Documents de soumission ». **Celle-ci devra être paraphée.**

Seules sont considérées aux fins du contrat, les soumissions des entrepreneurs (fournisseurs) ayant leur principale place d'affaires au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord et détenant la licence requise.

La Municipalité de Saint-Patrice-de-Sherrington ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et n'encourt aucune obligation ni aucuns frais envers le ou les soumissionnaires. La Municipalité peut, s'il est avantageux pour elle de le faire, passer outre à tout défaut de conformité de la soumission si ce défaut ne brise pas la règle de l'égalité entre les soumissionnaires et elle n'est pas tenue de motiver l'acceptation ou le rejet de toute soumission.

Donné à Saint-Patrice-de-Sherrington, ce 16^e jour du mois de juin 2015.

Me Raffaella Di Stasio
Directrice générale et secrétaire-trésorière

>6308363

800 000
QUÉBÉCOIS SONT
ANALPHABÈTES

Don en ligne : www.fqa.qc.ca ou 1 800 361-9142

Fondation pour l'alphabétisation
Des mots d'espoir

950 Ferraille

ACHAT d'autos pour ferrailles, machinerie agricole, laveuse, sécheuse, poêle, frigidaire, récupération même journée, 514-594-0320

TOUT VENDRE TOUT ACHETER
24h/7j

Vos Classees.ca

985 Autos à vendre

ATTENTION! Attention! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van, 2002 à 2010 Robert Cloutier Autos 450-446-5250 ou 514-830-0098 1-888-446-5250 www.robertcloutierautos.com

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2009 à 2014, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.financementbrison.com



La Municipalité du Canton de Hemmingford
The Municipality of the Township of Hemmingford
505 rue Frontière, local 3
Hemmingford, Québec J0L 1H0
Tél : 450-247-2050
Télécopieur : 450-247-3283
canton.township@hemmingford.ca

AVIS PUBLIC

ENTRÉE EN VIGUEUR, RÈGLEMENT D'URBANISME

AVIS PUBLIC est par la présente donné que lors d'une séance du conseil tenue le 1 juin 2015, le conseil a adopté le règlement suivant :

Règlement no. 275-17 modifiant le règlement de **Zonage**, vise à modifier diverses dispositions règlementaires et plus particulièrement :

- Modifier la terminologie des mots «demi-étage» et «étage»
- Abroger les hauteurs maximales des bâtiments

Les zones touchées par ces modifications sont les suivantes :
L'ensemble du territoire de la municipalité

Aucune demande valide d'approbation n'a été reçue par la municipalité pour ce règlement. Il ne sera donc pas soumis à l'approbation par les personnes habiles à voter préalablement à son entrée en vigueur.

Ce règlement fut soumis à la MRC Les Jardins-de-Napierville pour conformité au Schéma d'aménagement, a reçu le certificat requis en date du 20 juin 2015 et est entré en vigueur à la même date. Copies du règlement sont disponibles au bureau de la municipalité.

Cet avis tient lieu d'avis de promulgation.

DONNÉ à Hemmingford le 1 juillet 2015

Sara Czywowski
Directrice générale et secrétaire-trésorière

Votre auto se meurt ? Elle pourrait sauver des vies !



Donnez-la à La Fondation canadienne du rein.

Le remorquage est gratuit et vous obtiendrez un reçu d'impôt.



www.reinquebec.ca

1 888 2AUTO-REIN ou 1 888 228-8673

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les **trente jours** de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit sous affirmation solennelle faisant état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **quarante-cinq jours** de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 1, rue Notre-Dame Est, bureau 9.01, Montréal (Québec) H2Y 1B6.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
La Face Cachée de la Pomme inc. A/s : M. François Pouliot 617, Route 202 Hemmingford (Québec) J0L 1H0 dossier : 55-20-0489	Demande de modification du permis de production artisanale de cidre et de mistelle par l'ajout de la consommation sur place dans un local et sur terrasse	617, Route 202 Hemmingford (Québec) J0L 1H0

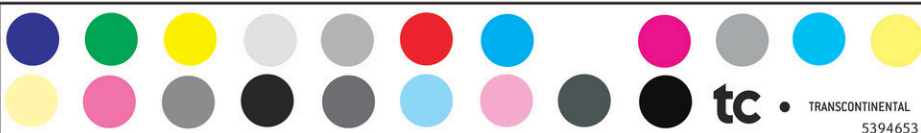
Québec

Le don en mémoire
pour témoigner votre sympathie en un geste de soutien concret



FONDATION SANTÉ HAUT-RICHELIEU - ROUVILLE

Un programme de reconnaissance particulier s'applique
fondationsante.com - 450 359-5777



Les psychologues en CLSC victimes de l'austérité

VALÉRIE LEGAULT
valerie.legault@tc.tc

SOUS-FINANCEMENT. Après les médecins et les pharmaciens, c'est au tour des psychologues du réseau de la santé de vouloir être reconnus à leur juste valeur. Si rien n'est fait, leurs services deviendront pratiquement inaccessibles, ont scandé une centaine d'entre eux, dont ceux du CLSC de la Vallée-des-Forts, devant l'hôpital Charles-LeMoine, le 18 juin dernier.

Le sous-financement de la santé mentale est au cœur des revendications des psychologues. «Entre 6 et 10% seulement du budget total est accordé à la santé mentale, explique Martin Bourque, psychologue auprès de la clientèle adulte du CLSC de la Vallée-des-Forts. Nous nous retrouvons donc avec des équipes réduites malgré un gros bassin de population.»

Au CLSC du boulevard du Séminaire, deux psychologues se partagent toute la demande de la clientèle adulte, alors qu'un demi-poste est attiré aux jeunes. «Ils étaient trois en santé mentale jeunesse il y a dix ans, mais on ne veut pas en embaucher d'autres», témoigne-t-il.

Résultat, la pénurie de psychologues en

CLSC crée un problème d'accessibilité pour des gens qui n'ont pas les moyens de consulter au privé. Or, ce sont ceux qui en ont le plus besoin.

DIFFÉRENCE FRAPPANTE

Comme la moitié des quelque 2000 psychologues du réseau public, Martin Bourque travaille aussi au privé. Selon lui, la différence de clientèle est frappante. «Au public, les problèmes de santé mentale sont complexes et nombreux, observe-t-il. Le déficit d'attention et d'hyperactivité est très fréquent. Ça s'ajoute à la dépression, aux chocs post-traumatiques, à la toxicomanie et aux troubles obsessionnels compulsifs.»

En ce moment, les gens référés au service d'aide psychosociale du CLSC doivent attendre neuf mois avant leur premier rendez-vous avec un spécialiste. Si le gouvernement poursuit son régime minceur en santé, la situation ne fera qu'empirer.

PRIME ABOLIE

«L'écart salarial entre le public et le privé est d'environ 40%. C'est énorme, déplore M. Bourque. Il n'y a pas eu d'ajustement depuis 2005, année où le doctorat est devenu obligatoire pour pratiquer. Avec une dette d'études de



La pénurie de psychologues en CLSC crée un problème d'accessibilité pour des gens qui n'ont pas les moyens de consulter au privé, déplorent les psychologues de la région de Saint-Jean-sur-Richelieu. (Photo gracieuseté)

25 000\$ minimum, ce n'est pas intéressant de travailler au public. En plus, le gouvernement a coupé le 31 mars dernier la prime de rétention et d'attraction de 10% qui était en vigueur depuis 2012.»

Si cette prime n'est pas reconduite, le réseau

va vivre un exode des psychologues vers le privé. Pourtant, ce n'est pas la clientèle qui manque, assure le psychologue. «Le gouvernement n'en a que pour la santé physique, dit-il. Les psychologues ne sont pas payés ni reconnus à leur juste valeur.»

Hôpital du Haut-Richelieu Les chirurgies de la cataracte transférées au DIX30

MARIE-JOSÉE PARENT
marie-josée.parent@tc.tc

OPHTHALMOLOGIE. Les chirurgies de la cataracte seront pratiquées à Brossard à partir du mois d'août. Les fermetures d'une salle d'opération et d'une partie de la salle de réveil à l'Hôpital du Haut-Richelieu, en lien avec les travaux d'agrandissement, forcent ce transfert.

La clinique Chirurgie Dix30 accueillera les patients. Ce sont toutefois les ophtalmologistes de l'Hôpital du Haut-Richelieu, soit les docteurs Nicole Betournay, Hélène Joyal et Christa Staudenmaier, qui s'occuperont de la clientèle référée par le centre hospitalier.

Cette mesure transitoire sera en vigueur pour 16 mois, soit jusqu'au début de l'année 2017. «L'entente réalisée avec le centre médical spécialisé nous permet

de continuer à offrir les chirurgies de la cataracte à la population de notre territoire, tout en maintenant à l'hôpital les autres activités du bloc opératoire durant les travaux», explique Richard Deschamps, président-directeur général du Centre intégré de santé et de services sociaux de la Montérégie-Centre.

Chaque année, 2800 personnes subissent une opération pour la cataracte au centre hospitalier. Le transfert concernera uniquement ces patients.

ÉVALUATIONS

Par ailleurs, ces derniers pourront obtenir leurs évaluations préopératoire et postopératoire dans les cliniques des ophtalmologistes à Saint-Jean-sur-Richelieu.

Le choix de la clinique médicale spécialisée s'est fait par appel d'offres, selon les règles établies. Cette dernière répond aux lignes directrices du Québec, aux normes d'Agreement Canada et CSA en matière de stérilisation.

Sherrington Une conseillère déménage, mais continue de siéger

MARC-ANDRÉ COUILLARD
marc-andre.couillard@tc.tc

MUNICIPALITÉ. La conseillère municipale Christine Schultz ne réside plus à Sherrington, mais continue de siéger au conseil municipal.

Le maire de Sherrington, Daniel Lussier, affirme cependant avoir fait toutes les vérifications nécessaires pour s'assurer que la conseillère respectait la loi. «Elle est propriétaire d'une résidence et d'un commerce, elle paie ses taxes et elle veut revenir, explique M. Lussier. Ce sont les conditions qui doivent être remplies.»

M. Lussier explique que Mme Schultz a dû quitter de manière urgente au début de l'année 2015. Il soutient qu'il sera de la responsabilité de la conseillère de prendre une décision si la situation devait perdurer.

UN INVESTISSEMENT DE **949\$** + TXS* POUR **PROPULSER VOTRE ENTREPRISE** SUR LE WEB

pme.go
SOLUTIONS MARKETING LOCAL

*À PARTIR DE 949\$, PLUS FRAIS MENSUELS APPLICABLES, VOIR DÉTAILS AUPRÈS DE VOTRE CONSEILLER TC MEDIA.

COMMUNIQUEZ AVEC VOTRE REPRÉSENTANT AU 450 245-3344

Coup d'œil tc MEDIA PARTENAIRE Google

www.coupdoeil.info - Le mercredi 1^{er} juillet 2015 - 15

Profitez du iPhone 5c sur le réseau LTE le plus vaste au Québec¹.



0\$²

Forfait de base de
2 ans avec données.
469,95\$ sans durée fixe
Des frais de carte SIM
(9,95\$) peuvent s'appliquer.

Apple iPhone 5c

iPhone 5c a une fiche technique haute en couleur.
Offert en cinq jolies teintes, il est aussi accrocheur qu'accessible.

Passez à Bell et vous profiterez non seulement du réseau LTE le plus vaste au Québec, mais vous rejoindrez du même coup le fournisseur avec lequel 99 % de sa clientèle choisit de rester, mois après mois³.

Pour 55 \$/mois, vous obtenez:

- Minutes illimitées en tout temps partout au Québec⁴
- Messages texte, photo et vidéo illimités partout au pays⁵
- 1 Go de données⁶

la vie est **Bell**

Profitez de conseils d'experts dès
aujourd'hui aux magasins suivants:

ST-JEAN-SUR-RICHELIEU
395, boul. Séminaire Nord
450 348-5210

ST-JEAN-SUR-RICHELIEU
Carrefour Richelieu
450 349-4400

L'offre prend fin le 15 juillet 2015. Offert dans les zones de couverture de Bell Mobilité ; voir bell.ca/couverture. Des frais uniques de connexion de 15\$ s'appliquent. D'autres frais mensuels, tels que pour le service 9-1-1 (Québec : 0,40\$) s'appliquent. Taxes en sus. D'autres conditions s'appliquent. Des frais de résiliation anticipée s'appliquent; voir votre entente de service pour plus de détails. Modifiable sans préavis. (1) À jour en date du 11 juin 2015. Basé sur l'étendue de la couverture du réseau partagé LTE accessible aux clients de Bell comparativement au réseau LTE de Rogers ou Vidéotron. Visitez bell.ca/reseauLTE. (2) Offert avec une nouvelle activation ou un surclassement du modèle 8 Go avec un forfait de 55\$/mois avant taxes. Une tarification promotionnelle peut s'appliquer; voir bell.ca/forfaitsmobiles. (3) Basé sur une moyenne mensuelle d'annulations d'abonnés de janvier à mars 2015. (4) S'applique aux appels locaux et interurbains en provenance et à destination de tout numéro du Québec, et ce, dans la province de Québec. (5) Les messages envoyés comprennent les messages texte envoyés vers un numéro de téléphone canadien depuis le Canada et excluent les messages texte envoyés à un numéro de téléphone international ou aux États-Unis, les alertes, les messages payants et ceux échangés avec la messagerie instantanée et en itinérance (international, GSM et AMCR outre-mer, et AMCR aux États-Unis). Les messages reçus comprennent les messages texte reçus alors que vous vous trouvez au Canada et excluent les messages en itinérance, les messages payants, les alertes et les messages reçus par accès commuté. Des frais pour l'utilisation hors forfait peuvent s'appliquer. Des frais d'utilisation de données peuvent s'appliquer pour l'envoi et la réception de messages photo et vidéo avec certains téléphones intelligents AMCR. (6) Gère les comptes de courriel personnels, la navigation Internet et l'utilisation de votre appareil comme modem pour connecter votre ordinateur portable à Internet. La synchronisation Outlook, l'intégration des courriels d'entreprise et d'autres solutions d'entreprises ne sont pas offertes. Apple et iPhone sont des marques de commerce de Apple Inc.